

# ZAVIČAJ

*narodne novine*

BROJ 182  
Decembar 2017.  
GODINA XVII

[www.novinezavicaj.com](http://www.novinezavicaj.com)



SREĆNI PRAZNICI!



# KFZ BOZO

Markenunabhängige Meisterwerkstatt für  
alle Fahrzeuge mit Top - Service

01/ 798-37-33 10, Wielandplatz 11



[www.kfz-bozo.at](http://www.kfz-bozo.at)



[office@kfz-bozo.at](mailto:office@kfz-bozo.at)

## UNSERE STÄRKEN



### KFZ Diagnose

Wenn Ihr Fahrzeug Fehler aufweist oder es entspricht nicht der Leistung die Sie erwarten dann untersuchen wir Ihr Fahrzeug mit unserem Diagnose - Gerät von A-Z.  
Fehlerspeicher Auslesen statt €35,90 ab €19,90



### DPF Reinigung

Der Dieselpartikelfilter (DPF) Ihres KFZ ist voll und regeneriert sich nicht mehr? Die Fahrzeugelektronik zeigt "Beladungsgrenze erreicht" oder "DPF voll" an?  
Diesel Partikelfilter Reinigung inkl. Demontage und Montage ab €399



### Pickerl §57a

Überprüfung führen wir im Hause

- PKW-Kombi-leicht LKW bis 2,8t €49,74
  - Anhänger bis 750kg ungebremst €35,00
- Der richtige Weg für Ihre



### KFZ Elektronik

Wir sind auf dem neuesten Stand der Automobiltechnik und können das Problem schnell und sicher lokalisieren. Der steigende Elektronik Anteil im Fahrzeug macht den Steuergerät Dienst zum Standard in unserer Werkstätte.



### Automatikgetriebe

Spülen - Reinigen - Reparatur  
Sauber schalten dank Automatik  
Getriebe Spülung Das Öl ist zwar oft für einen "Langzeitbetrieb" jedoch "nicht für die Ewigkeit" ausgelegt.  
Getriebe Öl-Wechseln ab €99  
Getriebespülung ab €185 (exkl. Material)



### Inspektion

Kleine Inspektion: Ölwechsel + Ölfilter, Hergestellerangaben; exkl. Material ab €35,90

Große Inspektion Ölwechsel + Öl + Luft + Pollen- und Kraftstofffilter exkl. Material ab €69,90



### Klimaanlage

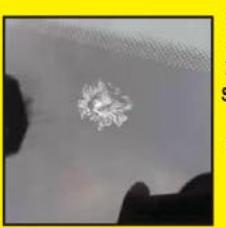
Klima Service ab € 49,90  
Klima Desinfektion Standard ab € 24,90  
Klima Ultraschall Desinfektion ab € 35,90

Wir empfehlen 1x jährlich eine Ultraschallreinigung.



### Bremsen

Sämtliche Wartungs- u. Servicearbeiten rund um die Bremsen  
Bremsbelagwechsel pro Achse statt € 54,90 → € 39,90  
Bremszangen Reineigen-Führungstäfe schmieren € 19,90  
Bremsbelag + Scheiben pro Achse statt € 79,90 → € 69,90  
Bremsflüssigkeit Angebot statt € 59,90 → € 49,90  
Elektrische Handbremse z.z.g. € 29,90



Steinschlag Reparatur um € 49,90  
jede weitere € 24,90

Steinschlagreparatur ohne Selbstbehalt bei Teilkasko oder Vollkasko!  
Windschutzscheiben und Autoglas Tauschaktion für Kasko-Versicherte.  
Bis zu 50% Selbstbehalt-Nachlass oder wir übernehmen Ihren Selbstbehalt.



### Achsvermessung

Computer-Achsvermessung inkl. Einstellarbeiten an der Vorderachse ab € 59,90  
Vierrad Computer-Achsvermessung inkl. Einstellarbeiten an der Vorder- und Hinterachse ab € 89,90

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen entsprechenden Termin

HOTLINE : 01 / 798 37 33 E-Mail : [office@kfz-bozo.at](mailto:office@kfz-bozo.at)  
Öffnungszeiten : Mo - Fr : 08.00 – 18.00 & Sa.: 09.00 – 13.00 Uhr

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH**



# Elixir Group

Agroindustrijska zona bb; 15000 Šabac

Tel.+381 15 368 100

Tel/Fax +381 15 368 127

[office@elixirgroup.rs](mailto:office@elixirgroup.rs)

Članice grupe



## Elixir Agrar

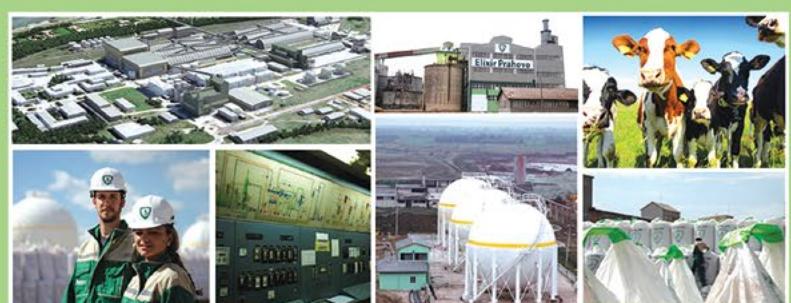
Elixir Agrar Doo

Hajduk Veljkova 1; 15000 Šabac

Tel.+381 15 361 414

Tel/Fax +381 15 361 416

[office@elixiragrarr.rs](mailto:office@elixiragrarr.rs)



## Elixir Zorka

Elixir Zorka - Mineralna đubriva Doo

Hajduk Veljkova 1; 15000 Šabac

Tel.+381 15 352 707

Tel/Fax +381 15 352 715

[office@elixirzorka.rs](mailto:office@elixirzorka.rs)



## Elixir Prahovo

Radujevački put bb; 19330 Prahovo

Tel.+ 381 19 543 991

Tel/Fax +381 19 542 885

[office@elixirprahovo.rs](mailto:office@elixirprahovo.rs)

19. ROĐENDAN EVROPSKIH ŠAMPIONA IZ BEČA

# “STEVAN MOKRANJAC” SA PRIJATELJIMA PRIREDIO BLISTAVO VEĆE PESME I IGRE

Svečana sala Tehničke škole u Lengefeldgase u Beču bila je prošle subote svečanija nego ikada. Dečja graja i smeh dočekivala je brojne gledaoce koji su napunili salu željni da dožive još jedno prijatno veče koje „Stevan Mokranjac“ svake godine priređuje svojim gođišnjim koncertom.

bila nepomenuti Veteranski ansambl, koji su slavu ovog kluba koji je ujedno proslavio i svoj 19. rođendan prinosio sa velikim uspehom na svim evropskim festivalima.

Da bi uživanje u ovoj neobično lepoj decembarskoj večeri u goste je KUD „Mokranjac“ pozvao i hor „Vivak“ iz Negotina, koji je

Saša Božinović potpredsednik KUD „Stevan Mokranjac“ pozdravio je sve prisutne, a posebno goste kako iz Austrije tako i iz Srbije i Republike Srpske. –



Ovog puta nastupili su dečiji, srednji i izvođački ansambl jednog od najuspešnijih srpskih klubova u Evropi, ali i polaznici škole folklora

bio pravo osveženje za naše ljude koji dobro znaju šta su lepa pesma i igra.

A za pesmu i igru pobrinuli su se mladi-



sa svojim učiteljem Miloradom Runjo i dobro zagrejali dlanove gledalaca. Velika greška bi

ći i devojke, i najmlađi iz KUD „Car Lazar“ iz Gmunden, KUD „Ostrog“ iz Linca, KUD „Jo-



„Mokranjac“ godinama neguje jednu lepu tradiciju, a to je pozivanje velikog broja klubova u goste. Uvek smo se trudili da budemo dobri domaćini i da ih upoznamo sa gradom u kom mi živimo i radimo, ali ono što je najbitnije da mladi stvore što više poznanstva i sklope nova prijateljstva. Ova druženja su zlatne niti koje nas iz dijaspore povezuju sa našom Srbijom. Zato i 20. rođendan iduće godine, nećemo proslaviti samo jednom manifestacijom, već ćemo ga proslaviti tokom godine, brojnim nastupima u Beču sa gostima, a li i našim gostovanjim, kako u Evropi tako i u Srbiji.

van Jovanović Zmaj“ iz Oberwaltersdorfa i gosti „Dvorovi“ iz Dvorova Republika Srpska, kao i KUD „Žika Popović“ iz Ranovca, KUD „Korak po korak“ iz Petrovca na Mlavi i KUD „Štule“ iz Voluje kod Kučeva.

Dragana Marinović – Simonović umetnički rukovodilac hora „Vivak“ posebno se zahvalila upravi KUD „Mokranjac“ na pozivu i lepoj prilici da se mladi horisti pokažu u najboljem svjetlu. Veliku zahvalnost dugujemo Opštini Negotin i „Nikolić prevozu“ koji su nam omogućili dolazak u Beč.



Krenimo redom i istaknimo najbolje nastupe. Pomenuli smo sjajne nastupe „Mokranjević“ ansambla i polaznike škole folklora, te

ZAVIČAJ

Decembar 2017.



samo još jednom pomenimo brilljantne nastupe izvođačkog ansambla evropskog šampiona sa koreografijama „Golub gka na jbuka“

Dragoljub Nekšojević osnivač i prvi predsednik bečkog „Mokranjca, jedan od legendarnih organizatora srpske dijasporre u Austriji, suznih očiju, sa puno emocija u glasu, rekao je za Zavičaj, da je prezađovan voljan onim što vidi. A to je danas jedno veliko i uspešno društvo sa čak pet ansambala i velikim brojem članova. Ono što „Mokranjac“ čini velikim je vredan rad svih članova i agilna uprava. Ponosam sam na sve njih.



Slobodanke Rac i „Od kako sam ja devojče“ Milorada Runjo, koji je i najtrofejniji umetnički



rukovodilac u ovom društvu.

Hor „Vivak“ iz Negotina kojim dirigovala Dragana Marinović – Simonović nastupio je sa izvanredno odabranim pesmama „Na ranilu“, „Gergina, Gergina“ „Ogrejala sjajna mesečina“, „Vrbice vrbo zelena“, „Kosovski božuri“, Staj, staj“ i „Ovo je Srbija“ i bio najlepše i najpriyatnije rođendansko iznenađenje, moje je „Mokranjac“ poklonio svojim članovima, ali i publici u prepunoj sali.



„Dvorovi“ su nastupili sa dečijom grupom i izvođačkim ansamblom i pokazali visoko umeće u svojim folklornim koreografijama.



Gosti iz Gmunden, Linca i Oberwaltersdorfa, bili su stvarno izvanredni i posebno ističemo koreografiju „Vlaške igre iz okoline Halova“ u izvođenju devojaka i mladića „Car Lazara“ koje priprema Dragiša Vasiljević i koreografiju „Ajde Cveto ja gnje moje“ koju su izveli folklori Gorana Čiče. Odlično su se predstavili i igrači „Jovana Jovanovića



Zmaja sa „Vlaškim igrama iz Radujevca“.

Devojke i mladići kulturno umetničkih društava iz Ranovca, Petrovaca na Mlavi i Voluje su veoma srčano i lepo odigrali svoje koreografije, tako da ih je oduševljena publika nagrađivala dugim aplauzima.

Nakon koncerta i podele zahvalnica, izvođači i publika, našli su se u zajedničkom kolu i družili se dugo gradeći nova prijateljstva.



# ZAJEDNICA SRPSKIH KLUBOVA U BEĆU

## BORISLAVU KAPETANOVIĆU JEDNOGLASNO POVERENJE

Na izbornoj skupštini Zajednice srpskih klubova u Beću za predsednika je reizabran jednoglasno Borislav Kapetanović, koji je kazao da će prihvatići još samo ovaj mandat, te istakao da treba razmišljati o novim ljudima koji bi preuzeли obaveze u Zajednici. On je izrazio zadovoljstvo što se pojavljuju mlađi ljudi koji žele da doprinesu radu na očuvanju našeg jezika, kulture i tradicije.



U novu upravu Zajednice su izabrani Saša Božinović, Dragan Kračunović, Dejan Didić, Dragiša Janković, Jagoda Dečić, Dragosav Milenko, Vesna Golubović, Luka Marković, Radmila Maksimović, Dejan Jovanović, Rada Dukić i Danijel Kurić.

Zajednica srpskih klubova u Beću donela je, u sredu uveče, odluku da ne priznaje upravu Saveza Srba koja se nelegalnim putem prijavila austrijskim vlastima i traži vanrednu skupštinu te krovne organizacije.

Na godišnjoj izbornoj skupštini Zajednice donet je zaključak, zbog aktuelne situacije oko Saveza Srba, zbog koje je naneta velika šteta po ugledu Srba u Austriji, da se zakaže vanredna skupština Saveza zbog grubog kršenja pravilnika i statuta Saveza. O zakazivanju vanredne skupštine, za koju je određen 14.januar kao datum održavanja, biće obavešteni svi srpski klubovi u Austriji.

Predsednik Zajednice Borislav Kapetanović istakao je da je situacija u vezi Saveza napravila veliku štetu i stvorila lošu sliku o Srbima. On je dodao da je i priča oko Saveta Evropske smotre napravila lošu sliku o ovoj manifestaciji, ali i nanosi štetu organizacijama.

Prema njegovim rečima veoma je važno da se održavaju zajedničke manifestacije, i s tim u vezi je konstatovao da je jako dobro što je ove godine, i pored problema u Savezu, održan Kviz znanja i dečija smotra, kao i da klubovi još više međusobno sarađuju i posećuju se.



Naglasio je da je neophodno zauzeti stav prema Savezu Srba, pošto se situacija značajno odražava i odražavaće se i narednih godina, na naše klubove.

"Nije rešenje da kažemo šta nas briga za Savez, možemo da funkcionišemo bez njih", istakao je on.

Uprava Zajednice kazala je da 35 klubova u Austriji ne podržava nastalu sramotu i bruku po Srbe zbog ponašanja tri čoveka koji ostale prave budalama svojim nelegalnim radnjama u Savezu.

Pre godinu i po dana održana je skupština Saveza na kojoj je izabrano predsedništvo na čijem čelu je Darko Jurišić, ali delovi stare uprave nisu vratili pečat niti predali dokumentaciju već su održali skupštinu za koju нико nije znao, i registrovali se kod nadležnih vlasti.



# SSKUD "HOMOLJE"

## KREACO, ITALIJA

## RADUJU SE PROSLAVI DRUGOG ROĐENDANA

SSKUD „Homolje“ je osnovano 20. januara 2016. godine baš na slavu Sveti Jovan, koja je slava u udruženju. Prostorije im daje crkva u mestu Kreaco.



- Naše udruženje je osnovano sa ciljem da se očuva nas jezik, kultura, običaji i da se održi veza sa rodnim krajem i sa svim srpskim klubovima u okruženju, kako u Evropi tako i u Srbiji. Pored folkora imamo i sportsku sekciiju koja je veoma cenjena u Italiji, rekao je za Zavičaj Zoran Golubović predsednik udruženja „Homolje“.



On je naglasio da mesta ima za sva udruženja, samo je bitno da je sloga i poštjenje i da se zajedničkim snagama može održati srpstvo u tuđini. Udruženje "Homolje" neguje veliku manifestaciju koja se održava svake godine pod nazivom „Homoljski susreti dijaspori“, gde pored klubova iz Italije dolaze klubovi iz Austrije, Slovenije i Srbije. Polovinom maja organizuju i sportski turnir pod nazivom Homoljski majski susreti.

- Odličan odnos imamo sa klubom Jelek iz Arzignana (Italija), čiji su članovi i Uprava uvek bili uz nas za bilo koju pomoć, jer znate i sami da je svaki početak mnogo tezak a pogotovo u dijaspori. Da podsetim da nije uopšte lako održati sve ovo, ali naše udruženje se bori da nastavi sa korektnim odnosima prema svima.

Udruženje „Homolje“ broji preko 130 članova koji su veoma poštovani od strane Upravnog odbora i zato su uvek spremni da nam pomognu oko svega. Ovom prilikom želeli bi da pozdravimo sve naše Srbe širom Evrope i daleke Amerike i Australije, a i Srbije naravno. Želimo svim klubovima i svim Srbima srećnu novu 2018. godinu i Božić, puno sreće, zdravlja, ljubavi, slogi i poštovanja. Živeli poručio je Zoran Golubović agilni i skromni predsednik SSKUD „Homolje“.





APOTEKA  
ŽIVKOVIC



Negotin  
Badnjevska bb, 019/546 444  
Srbe Jovanovića bb, 019/542 144



**O R D I N A C I J A V E N E R A**  
**SVE NA JEDNOM MESTU**  
**Ginekološki pregledi**  
**Sistematski ginekološki pregledi**  
**Papanikolau bris**  
**Kolposkopija**  
**Ultrazvučni pregledi:**  
**Ginekološki i pregledi trudnica**  
**na 4D aparatu**  
**Ultrazvučni pregledi dojki**  
**Radio i krio terapija**

**Negotin, Ul. Srbe Jovanović br 3**  
**Kontakt - telefoni:**  
**Primarijus dr. Miroslav Ivić**  
**+381 66 063 063**  
**Primarijus dr. Ljubisav Božilović**  
**+381 63 393 387**  
**Med. sestra Todorović Marija**  
**+381 62 189 22 15**

## ORDINACIJA

Dr.med. Univ.

### Zorica Mijalković

Lekar opšte medicine



Dijagnostika, prevencija i terapija  
za pacijente svih uzrasta.  
Pregledi u trudnoći.  
Sva osiguranja i privatno.

LABORATORIJSKE ANALIZE UTORKOM I PETKOM 8 - 12 h



Radno vreme:

Pon, Sre:

15<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>

Uto, Čet, Pet:

9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

Kao i na zakazane  
termine

Rennweg 22/9, 1030 WIEN

Telefon: +43 1 798 41 02 Fax: 798 41 02 33

## PRIVATNA ZUBNA ORDINACIJA STAD dental Dr Zaviša Smiljanić



Kada imate probleme zbog iznenadnih komplikacija sa zubima ili planirate trajno rešavanje lošeg stanja zuba, kada samo tražite hitnu pomoć, mi ćemo vam pružiti sve što vam je potrebno.

Naš stručni tim certifikovanih doktora, medicinskih sestara i tehničara je opremljen za rešavanje svih hitnih medicinskih stomatoloških stanja i problema, rutinskih i specijalnih slučajeva, i pružanje svih stomatoloških usluga:

BOLESTI ZUBA, ORALNA HIRURGIJA, PROTETIKA, PARADONTOLOGIJA, IMPLANTOLOGIJA, ESTETSKA STOMATOLOGIJA

Možete biti sigurni - pružićemo vam vrhunski i profesionalno najbolju moguću uslugu.



Dr Zaviša Smiljanić MDM Master Dentalne Medicine  
Spec. STOM.PROTEKI, Spec. ORAL. HIRURGIJE,  
Spec. IMPLANTOLOGIJE  
Dositejeva 8, 19300 Negotin

Radno vreme:

Ponedeljak - Petak 9:00 - 19:00 Subota 9:00 - 14:00

Kontakt telefoni: + 381 (0) 19 542 983, + 381 (0) 63 400 832

www.drzavisa.com drzavisa@gmail.com



**Dr. med. Nevenka Mirković**

specijalista za ginekologiju i porodiljstvo

## GINEKOLOŠKA ORDINACIJA



- ✓ Ginekološki pregledi
- ✓ Hormonspezialist
- ✓ Preventiva osteoporoze
- ✓ Rak dojke i genetika
- ✓ Rešavanje seksualnih problema
- ✓ Lečenje steriliteta, kao i hormonska i psihološka priprema za veštačku oplodnju

**Radno vreme ordinacije:**

Mo, Di, Do 12.00 - 20.00

Mi, Fr 10.00 - 14.00

*i po dogovoru*

**KFA / WAHLARZT**



**Tel:**  
**0699/ 104 17 001**

**Fax:**

**01/ 92 46 222**



**Dr med Jovica Marković**

Specijalista za neurohirurgiju i dipl. lekar  
specijalista za akupunkturu i terapiju bola

Sve vrste bolova na kičmenom stubu / Artroze svih oblika  
- Stanje posale moždanog udara / Depresija, Bolovi glave  
svih vrsta/ Migrene - Terapija kiseonikom/ Potencija

Lekar za estetiku tela i lica

Lečenje celulita, Lipoliza masnih  
naslaga na trbuhi i kukovima,

Terapija akni, Ulepšavanje i  
skidanje bora, ulepšavanje  
i oblikovanje usana

Ul. Stojanke Radosavljević br. 15, 19300 Negotin

Telefoni: +381 19 543 366, +381 63 72 62 147





# NEGOTINCI DOČEKALI NOVU 2018. GODINU NA TRGU SA VATROMETOM I MUZIKOM

Više stotina Negotinaca najluđu noć provelo je na centralnom gradskom trgu, uz probranu domaću zabavnu muziku i zvuke trube. Nikola Nikolić i Džoni bend iz Užica i Duvački orkestar „Timočki veseljaci“ iz Knjaževca, bili su zaduženi za dobro raspoloženje Negotinaca koji su odlučili da Novu godinu dočekaju na otvorenom.



U ponoć, građanima na trgu, obratio se Vladimir Veličković, predsednik Privremenog organa opštine Negotin sa čestitkom da u Novoj godini ostvare sve ono što u prethodnoj nisu mogli i da 2018. bude godina koja će Negotinu doneti napredak. Veličković je poželeo svima sreću i uspešnu Novu godinu i dobro zdravlje. Stara godina je ispraćena a nova dočekana, višeminutnim lepim vatrometom.



## ZAVIČAJ

## PRVI ČOVEK OPŠTINE NEGOTIN

# DARIVAO BEBE ROĐENE U NOVOJ GODINI

Vladimir Veličković, predsednik Privremenog organa opštine Negotin posetio je danas Odeljenje ginekologije i akušerstva Zdravstvenog centra Negotin i uručio poklon čestitke, u vrednosti od 47.575 dinara, u visini jedne prosečne mesečne neto zarade, isplaćene u Republici Srbiji, za predhodni mesec i cveće, Đini Nejković i Sanji Buljigović iz Negotina i Dijani Jovanović iz Jabukovca, koje su se porodile prvog dana Nove godine.



Prvog januara 2018. godine Negotin je postao bogatiji za tri stanovnika, jednog dečaka koji je rođen prvi, u 9 časova i 32 minuta i dve devojčice Danice i Sare. Prva beba u Novoj godini, Lazar, težak je 3.150 grama i dugačak 50 centimetara. Predsednik Veličković, u pratnji dr Vidovane Paunović-Barbulović, v.d. direktora ZC Negotin i prim. dr Miroslava Ivića, načelnika odeljenja, obišao je i Ljilju Živković iz Mosne koja se u drugom danu ove godine porodila po šesti put.

Predsednik Veličković je čestito porodiljama na prinovama i poželeo mnogo zdravlja, sreće i radosti koju deca samo mogu da pruže. Izrazio je nadu da će se pad nataliteta ublažiti i povećati broj novorođenčadi u ovoj godini. U prošloj godini na negotinskom ginekološkom odeljenju rođene su 152 bebe, što je za sedam manje u odnosu na 2016. godinu.



Predsednik Vladimir Veličković je u prvim satima Nove godine obišao dežurne službe u negotinskoj opštini. U novogodišnjem obilasku posetio je i poželeo sve najbolje u 2018. godini zaposlenima u negotinskoj stanici policije, saobraćajne policije, vatrogasnoj jedinici, službi Hitne pomoći Zdravstvenog centra i carinicima na graničnim prelazima na teritoriji opštine Negotin.



# U NEGOTINU BADNJE VEČE I BOŽIĆ PROSLAVLJENI UZ PRISUSTVO VELIKOG BROJA VERNIKA

Osvećenjem i paljenjem badnjaka i lomljenjem česnice u dvorištu Crkve Svetе Trojice počelo je obeležavanje najradosnijeg hrišćanskog praznika.



Očekujući dolazak radosnog dana Hristovog rođenja, tradicionalno saborno nalaganje badnjaka povodom Badnjeg dana, obavljeno je u prisustvu velikog broja vernika. Paljenje badnjaka kao simbol Hrista Bogomladenca, blagoslovili su negotinski sveštenici.



ne božićne praznike. Svetoj liturgiji i i ceremoniji nošenja i nalaganja badnjaka prisustvovao je Vladimir Veličković, predsednik Privremenog organa opštine Negotin sa porodicom koji je posle prisustvovao i ceremoniji nalaganja i paljenja badnjaka i u staroj negotinskoj crkvi, u kojoj je vernicima čestitao Badnji dan i veče starešina crkve protovjerej Zoran Jović.

Obeležavanje velikog hrišćanskog praznika nastavljeno je bdenjem i ponoćnom liturgijom u Crkvi Rođenja Presvete Bogorodice u Negotinu.

Proslava najradosnijeg dana, rođenja Isusa Hrista, počela je u ponoć prvom Božićnom liturgijom u Crkvi Rođenja Presvete Bogorodice u Negotinu. Čas Hrisovog rođenja oglasila su zvona pravoslavnih hramova tačno u ponoć. Liturgiji je pored velikog broja vernika prisustvovao i Vladimir Veličković, predsednik Privremenog organa opštine Negotin.



Mnogobrojnim vernicima Negotina, obratio se starešina hrama, protovjerej Milan Radović, koji je poželeo svima srećne i blagoslove-



Jutarnju Božićnu liturgiju, na kojoj je prisutnim vernicima, pročitana i Božićna poslanica Patrijarha srpskog Irineja, služilo je negotinsko sveštenstvo. Patrijarh Irinej je poručio vernicima da su braća naša po veri, ne samo na Kosovu i Metohiji nego i drugde, suočena su sa iskušenjima. Posebno danas, Bogomladenac Hristos nas podstiče da mi, pravoslavni hrišćani i deca Crkve, Njegovom blagodaću osnaženi, bez obzira na to kako se drugi odnose prema nama bilo gde, u Otadžbini, okruženju i vascelom svetu, svima uzvraćamo, po zapovesti Božjoj, bratski i prijateljski, ma koje vere i narodnosti oni bili, znajući da nas Bog ljubavi pita šta mi činimo drugima, a ne šta drugi čine nama.



# KLADOVO IVA PRVA JANUARSKA BEBA U GRADU NA DUNAVU

Predsednik opštine Kladovo Radisav Čučulanović sa saradnicima obišao je Mariju Jovanović majku male lve prvorodenе bebe u 2018. u Kladovskom porodilištu. Predsednik je njenoj mami uručio zlatnik i bebi opremu poklone kojim lokalna samouprava tradicionalno nagrađuje prvorodenе bebe.



Devojčica Iva je na svet došla drugog januarskog dana u 11 sati i 35 minuta, teška je 3050 grama, dugačka je 51 centimetar i treće je dete u Porodici Marije i Dušana Jovanovića. Prošle godine u Kladovu je rodjeno 109 beba, od toga četiri u decembru. Naš grad je bogatiji za 60 devojčica i 49 dečaka, a ohrabruje podatak da je u 2017. rodjeno 25 malih više nego u 2016. godini kada su majke na svet donele 84 bebe.

## BADNJI DAN U KLADOVU

U svitanje na Badnje jutro u duhu pravoslavnih običaja Crkvena opština Kladovo i sveštenstvo hrama "Sveti Đorđe" uz podršku lokalne samouprave organizovali su odlazak po badnjak. U hrstovo šumi na Milutinovačkom brdu obredu sečenju drveta prisustvovao je veliki broj vernika koji su započeli duhovno slavlja uoči Božića najradosnijeg hrišćanskog praznika.



U povratku na putu do hrama "Sveti Đorđe" motorizovana kolona zaustavila se kod zgrade Opštinske uprave gde je badnjak, hrastovo drvo, preuzeo Dragan Novaković zamenik predsednik opštine Kladovo sa saradnicima. Nakon toga put je nastavljen do porte svetinje oko koje se meštani okupljaju više od vek i po, gde je badnjak prislonjen uz spoljni zid na ulazu u hram.

## ZAVIČAJ

# HILLEROD, DANSKA "TIMOK 98" I "MILENIJUM" NAJZAD ZAJEDNO U NOVOGODIŠNJOJ NOĆI

Po prvi put posle tridesetak godina rivalstva klub "Timok 98" proslavio je upravo ovu novu godinu zajedno sa klubom "Milenijum" do nedavno „suparničkim“ klubom. Do pomirenja i saradnje je došlo posle promene cele uprave kluba "Milenijum" gde su na čelu izabrani mladi, perspektivni i obrazovani "mladići" sa novim i savremenijim pogledom na današnjicu.



Zajednički doček članova oba kluba kao i ostalih, željni dobre muzike i druženja, održan je u Tehničkoj školi u Hillerodu uz prisustvo 180 gostiju, što mlađih, što starijih, kao i dece uzrasta od dve do punoletne starosti.

Ljubomir Gušatović predsednik dansko – srpskog udruženja „Timok 98“ i Neša Gogotić predsednik Kluba Milenijum, pozdravili su članove oba kluba i goste, uz čestitke za novu godinu.



Veseљe je trajalo to ranih jutarnjih sati posle čega je razlaz protekao u atmosferi prijateljstva željom da se udruženi i dalje sastaju na ovakvim i sličnim zabavama.

**Kulturno-umetničko društvo Mladost iz Leobersdorfa** završilo je aktivnosti za ovu godinu manifestacijom u znaku novogodišnjih i božićnih praznika. Za najmlađe to je značilo posetu Deda Mraza i podelu paketića. Program je i ove godine bio veoma bogat i posvećen najmlađima.



Tako su deca pred brojnim posetiocima pokazala šta znaju i predstavila se narodnim igrama, recitacijama, muzičkim numerama.

Celo veče bilo je ispunjeno dečjim osmesima i radošću, a ove godine su program obogatili prijatelji iz Beća, animator Ivan i drugari, unoseći još više smeha i igre. Vrhunac večeri bio je kada se pojавio Deda Mraz sa paketićima.

U ime uprave Mladosti predsednica Đurđija Milošević pozela je članovima i prijateljima srećne predstojeće praznike i ukazala da nova sezona počinje 14. januara. Inače, nova sezona, kako je otkrila, doneće članovima brojna putovanja i dešavanja.



# ODLIČNA NOVOGODIŠNJA ZABAVA NAŠIH LJUDI USRED BEČA

Uz povećane mere bezbednosti u Beču je, oko 700.000 ljudi, pod vedrim nebom dočekalo novu 2018. godinu, duž 28. Novogodišnje staze, a veliki broj naših građana u ugostiteljskim objektima, organizovanim zabavama, ili u svojim stanovima.



Tako je Udruženje Urovičana organizovalo doček Nove godine okupivši meštane tog sela nadomak Negotina, kao i prijatelje. Dobrivoje Andrekulović predsednik Udruženja je pozdravio prisutne, poželeo im srećnu novu godinu i istakao da je uprava Udruženja odlučila da će sav prihod od dočeka Nove godine iskoristiti za asfaltiranje ulica u Urovici.



Među brojnim gostima bila je i porodica Saše Božinovića, koji je sa prijateljima iz Slovenije porodicom Pavlović, dočekao 2018.

"Ove godine proslavili smo Novu godinu u Beču, jer su deca htela da ostanu. Pošto je Udruženje Urovičana organizovalo doček odlučili smo da sa našim gostima odemo tamo i uz domaću atmosferu uđemo u 2018", kazao je Saša Božinović.

Prisutne je do jutarnjih sati zabavljao orkestar "Čarobnjaci".

Mnogi koji su ostali u Austriji dočekali su Novu godinu u svojim stanovima, okruženi prijateljima. Međutim veliki broj naših građana ipak je dočekao Novu godinu u domovini, spojivši slobodne dane sa Božićem.

Inače bečka novogodišnja staza je jedna od najvećih atrakcija glavnog grada Austrije, a centar grada svake godine postane najveća pozornica za doček Nove godine, pošto se pretvara u veliki zabavni kvart. Veliki broj turista iz celog sveta i Bečlje uživali su na brojnim lokacijama širom centra grada uz različite vrste muzičke žanrove, uz valcer koji je, prema tradiciji, bio svuda prisutan.

Tačno u ponoć, kada je novu godinu označilo zvono "Pumerin" bečke katedrale Štefansdom, Bečlje i turisti u novu godinu ušli su plešući valcer i otvarajući flaše sekta, ali i uz bogat vatromet.

**Decembar 2017.**

# U NEGOTINSKOM ZDRAVSTVENOM CENTRU PROSLAVILI SLAVU SVETI VRAČI

Proslava lekarske slave Svetih Vrača u Zdravstvenom centru u Negotinu, ove godine je održana u prostorijama Radiološke službe. Sećanje kolača obavili su sveštenici Negotinske eparhije uz prisustvo predstavnika Opštine Negotin, kao i društvenih organizacija i privatnih preduzetnika.



Svečanom činu prisustvovala je i većina zdravstvenih radnika ZC Negotin. Slava je predata Neurološkoj službi, dr Gordani Radmanović načelnici, koja je lomila slavski kolač sa dr Željkom Stojkovićem.

Dr Miomir Petković načelnik Radiološke službe zahvalio se brojnim sponzorima koji su pomogli da slava bude što svečanija, a posebno firmama Elixir Prahovo, Tekijanki, Uljarici, Duvan produktu i „Aleksandrovicom“.

# ČAROBNI SVET SLIKE TATJANE PETROVIĆ KARABAŠEVIĆ

U okviru svoje redovne likovne delatnosti negotinski Dom kulture „Stevan Mokranjac“ priredio je u nedavno izložbu slika Tatjane Petrović Karabašević, slikarke iz Majdanpeka.

Reč je o dvadesetak akvarela srednjeg formata sa temom petlovi, a izložba je otvorena u likovnoj galeriji negotinskog Doma kulture gde su posetnici mogli da je vide dvadesetak dana.

Inače, Tatjana je poznata po svojim veoma uspelim akvarelima koje je izlagala samostalno ili grupno širom Srbije.



**ZAVIČAJ**



Blueberry Vienna



BLUEBERRY  
LOUNGE BAR



BLUEBERRY  
LOUNGE BAR

**Steinbauergasse 11, 1120 Wien**

Ogromna ljubav i strast bili su izvor želje da se prelepi grozdovi koji sazrevaju kraj Dunava, u uvek osunčanom Mihajlovcu, pretoče u božanski napitak koji nas ispunjava beskrajnom lepotom i smirenošću...



„Podrum „Dajić”

PODRUM DAJIĆ

MIHAJLOVAC - NEGOTIN

TEL. +381 19 559 163, +381 63 542 703

E-mail: office@podrumpdajic.rs

[www.podrumpdajic.rs](http://www.podrumpdajic.rs)



Naša vina se trude da Vas uvek iznova inspirišu...

Uzivajte u lepršavim mirisima rozea, prijatnoj svežini rajnskog rizlinga i punoći sovinjona, otmenoj noti crnog burgundca i kabернеа a posebno se posvetite vinu boje tamnog rubina,

voćnih aroma, mirisa šumskog voća, divljih kupina i prijatnih nota blagih začina... Uzivajte u tajanstvenom vinu Gamay barrique...



**BROJ 1** U EVROPI  
SA PREKO 1200 FILIJALA  
40 FILIJALA U AUSTRIJI

## ERA REAL ESTATE

**NAJBOLJE MESTO  
ZA KUPOPRODAJU  
NEKRETNINA U AUSTRIJI**

### SPECIJALNI PROGRAM ZA INVESTITORE!

ULOŽITE U PROJEKTE

IZGRADNJE NEKRETNINA U BEČU

UZ GARANTOVANI PROFIT I

DO 40% NA ULOŽENA SREDSTVA...

INVESTICIJE SU MOGUĆE VEĆ OD 150 000€.

BUDUTE I VI DEO USPEŠNOG TIMA!



Zoran Kalabic, CEO, MBA, akad. IM

📞 +43190 500 30

📞 +436991888 6633

✉ e-mail: [kalabic@era.at](mailto:kalabic@era.at)

🌐 [www.era.com](http://www.era.com) ■ [www.era4m.at](http://www.era4m.at)

Führend im Service!



Europas  
**Nr. 1**  
[www.era.at](http://www.era.at)

**ERA 4M JE ZVANIČNO ŠEST GODINA  
ZAREDOM NAJBOLJA AGENCIJA  
ZA POSREDOVANJE I KUPOVINU  
NEKRETNINA U AUSTRIJI!!!!.**

**PROVERITE ZAŠTO!**



**M**

**MATALJ VINARIJA**  
*Najbolje iz Srbije*



**M**  
MATALJ

**KREMEN  
KAMEN**

CABERNET SAUVIGNON

berba 2011  
SRBIJA

#### ZABELEŠKA VINARA:

100% kaberne od najboljeg grožđa, sa redukovanim rodom i sa najboljih pozicija. Vinifikacija je bila duga i intenzivna kako bi se dobilo moćno i kompleksno vino. Nakon alkoholne i malolaktičke fermentacije vino je odležalo 18 meseci u baricima od novog šrpskog i novog američkog hrasta. Nakon kupažiranja vino je napunjeno bez filtracije i odležalo je u boci 12 meseci.

Vino je zagasite rubin boje. Na mirisu vino je izuzetno slojevitо, duboko, kompleksno. Tu su aromе šumskog tla, svežeg lista duvana, kедровине, eukaliptusa, slatkog korena, suvih šljiva, crne ribizle, kupine, crne trešnje. Na nepcima vino je snažno, ekstraktivno, ali u isto vreme elegantno i ukrčenih izuzetno kvalitetnih tanina. U ustima je takođe kompleksno sa veoma intenzivnim voćno mineralnim ukusom i veoma dugačkom naknadnom impresijom.

Zbog svoje snage vino se dobro slaže sa najačim mesom, sa divljači, sa gulašem od govedih repova, jelenskim ili mesom divlje svinje, beef bourguignon ili sa tvrdim kozjim srevima.

#### NAGRADA I PRIZNANJA:

Kremen Kamen 2011 Grand Prix i najbolje vino u Srbiji za 2013. na ocenjivanju vina Veliki Test Vina Srbije (VT) u organizaciji sajta vino.rs Kremen Kamen 2011 zlatna medalja i najbolje vino u kategoriji crvenih vina za 2013. na ocenjivanju vina Veliki Test Vina Srbije (VT) u organizaciji sajta vino.rs

**SZPMR Matalj**

Dobropojljska 7, Negotin

Tel/fax: +381 19 549 229, +381 63 522 828

email: [office@mataljvinarija.rs](mailto:office@mataljvinarija.rs)

[www.mataljvinarija.rs](http://www.mataljvinarija.rs)



**KSZS SALBURG**

## **NAZDRAVILI PLODOVIMA SVOG USPEŠNOG RADA**

Za kraj godine Kulturno sportska Zajednica Srba iz Salzburga (KSZS) organizovala je su pretprazničnu večeru za svoje članove. Bila je to prilika da se podsete svega šta su uradili u godini na isteku koja je obilovala nastupima, gostovanjima i putovanjem.

Pored stalnih učešća u gradu, tradicionalnih manifestacija Saveza bilo je i nastupa van granica alpske Republike. Tu se izdvaja gostovanje na "Letnjem festivalu" u Crnoj Gori kod prijatelja iz KUD Igalo i svakako nastup na Evropskoj smotri folklora u Portorožu.



Najmlađi članovi su i ove godine bili uspešni na tradicionalnom Kvizu znanja i dečjoj Reviji kulture održane u Beču. Svi su podjednako pohvaljeni i nije se pravila razlika pogotovo ne među decom, jer oni su "Zajedno" ponos i slika kluba koji postoji i radi osamnaest godina.

Što se tiče samih roditelja, oni su "motor pokretač" i njihovom zaslugom se omogućuje rad sekcija. Članovi uprave koji su posebno doprineli u ostvarivanju predviđenih ciljeva, Daniela Vasić i Romeo Predojević zaslužni su nosioci posebnog priznanja. Svakako da sve



što se ostvaruje zasluga je čitavog kolektiva koji uspešno sarađuje.

Uz muziku, igru i pesmu obeležena je još jedna uspešna godina rada našeg najstarijeg društva u Mozaretovom gradu. Predsednik društva Nenad Šulejić imao je samo reči hvale za sve članove, gde je naglasio da samo slogan, razumevanjem i dogовором se može



ostvariti postavljeni ciljevi. Iskoristio je priliku da članovima poželi srećne predstojeće novogodišnje i božićne praznike, da ih provedu u zdravlju i radosti sa svojim najmilijima, do novog susreta 14. januara.

dokle se stiglo u akciju koju je započela "Zajednica Srpskih klubova u pokrajini Salzburg" uz pomoć G.K i Pravoslavne crkve o pokretanju sa radom "Škole cirilice". Sama tema zainteresovala je prisutne roditelje koji su izrazili želju da im deca uče maternji jezik. Zapravo radi se o "dobrovoljnoj" akciji učenja srpskog jezika i obuhvataće decu u čijim školama nije zastupljena nastava maternjeg jezika.

Gospođa Stanković imala je priliku da na delu vidi rad sekcija našeg najstarijeg udruženja u Salzburgu. Tog vikenda u gostima članovima Kulturno sportske Zajednice (KSZS), bio je istaknuti stručnjak i poznavalac tradicionalne srpske igre, koreograf Zvezdan Đurić. Pošto se uvežbava nova koreografija pod nadzorom tehničkog rukovodioца ansambla Nebojše Petrovića, gospodin Đurić je govorio o poreklu "nove" koreografije, običaju tog kraja i tradiciji naroda sa tog područja. Posle prikazanog dela igre koji je uvežban, po želji gospođe Stanković napravljena je zajednička fotografija sa članovima ansambla.

## **ŠKOLA ĆIRILICE I U MOCARTOVOM GRADU**

Svetlana Lala Stanković novopostavljeni Generalni konzul Republike Srbije u Salzburgu, pred kraj godine posetila je klubove u pokrajini Salzburg i upoznala se sa njihovim radom. Pored toga što je imala priliku da se upozna sa svim članovima naših klubova u Mozartovom gradu imala je priliku da prisustvuje i njihovim probama folklora.

Takođe, u informativnom razgovoru sa roditeljima dece iznela je



**ZAVIČAJ**

**Decembar 2017.**



## SRPSKI KLUB NIKOLA TESLA VILLACH

# KONCERT POVODOM PRVIH DESET GODINA USPEŠNOG RADA

Deset godina uspešnog rada, srpski klub Nikola Tesla Villach obeležio je krajem novembra u sali Landskron u Villachu. Domaćini iz uprave kluba su tim povodom organizovali proslavu i prvi godišnji koncert društva.



“10 Godina smo napunili već na proleće ove godine, tačnije u martu, ali smo zbog našeg susreta folklora tro-međe, proslavu povodom 10 godišnjeg jubileja pomerili na jesen”, prenosi sekretar kluba Bojan Glišić. Istovremeno smo hteli podići novi projekat i manifestaciju na noge, a to je

godиšnji koncert, koji čemo od sad pa nadalje održavati svake jeseni.

Srpski klub iz Koroške, koji je tačno na tromeđi Austrije, Italije i Slovenije okupio je brojne članove i prijatelje društva, kako bih zajedno proslavili i ponosno se prisjetili na poslednju deceniju rada i naravno uživali u bogatom folklornom programu.



“Plakete zahvalnosti i zahvalnice smo ovom prilikom dodelili osnivačima kluba, svim dosadašnjim predsednicima, našim kulturno-umetničkim rukovodiocima, društvima iz zajednice srpskih klubova koruške, kao i naravno dugogodišnjim članovima kluba i folklora, koji su svi toga dana bili i naši počasni gosti. Jer upravo njima smo najzahvalniji što postojima i što iz godine u godine pomeramo granice i postičemo sve bolje rezultate rada.” U kulturno-umetničkom programu su pored domaćina, učestvovali i KUD Jugos iz Minhena, KUD Opanak iz Salzburga i SKUD Vidovdan iz Ljubljane. “Zahvalni smo našim prijateljima i gostima, što smo uspeli na prvom godišnjem koncertu uz njihovu pomoć i gostovanje sastaviti izvanredan folklorni program, koji je pored naše publike oduševio i predstavnike iz skupštine grada Villacha”, prenosi Glišić.



Počasni gosti iz skupštine grada bili su Mag. Dr. Petra Oberrauner, prva zamenica gradonačelnika, Horst Hoffmann i Alim Görgülü, članovi gradske skupštine, ali i naravno naš počasni član kluba i dugogodišnji i bivši gradonačelnik Helmut Manzenreiter.

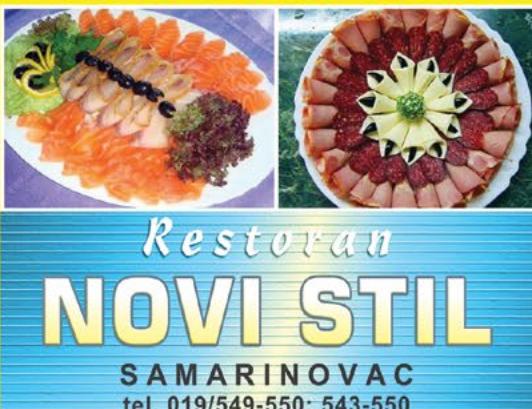
Nakon koncerta i predavanja plaketa, goste je zabavljao bend do ranih jutarnjih sati.



**VI NAS NAJBOLJE POZNAJETE, JER SMO ODAVNO PRIJATELJI**



**PAMTIĆETE VAŠA VESELJA PO NAŠEM RESTORĀNU,  
ODLIČNOM MEĐIJU I BRZOJ USLUZI  
KAPACITET DO 1000 GOSTIJA**



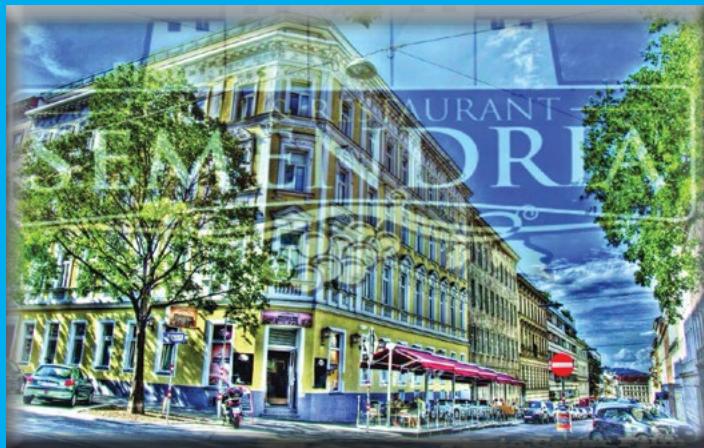
**NAJEFTINIJI I NAJKVALitetni NAMEŠTAJ, PREVOZ DO KUĆE**

*Salon nameštaja*  
**NOVI STIL**



**NEGOTIN, Radujevački put bb, tel. 019/549-115; 570-404**





GRILL & RESTAURANT  
**SEMENDRIA**

Koppstrasse 62, 1160 Wien | Tel: +43 660 / 26 26 026  
Mo-Do: 11.00 - 23.00h | Fr-Sa: 11.00-01.00h | So 11.00-23.00h

**SVAKOG DANA OD 11:00 VRUĆE PEČENJE**

**STVARNO NAJBOLJI!**



TEL. 01 9149394  
MOBIL. 0676 754 10 18



**KUPATILA**

NOVO KUPATILO U SKLADU SA SVIM VAŠIM  
ZAHTEVIMA ILI RENOVIRANJE I KOMPLETAN  
SERVIS POSTOJEĆIH



**GREJANJE ZA VAŠ DOM**  
PROFESSIONALNI MONTAŽERI  
NOVIH INSTALACIJA,  
ODRŽAVANJE ILI POPRAVKE POSTOJEĆIH



UGRADNJA GASNIH INSTALACIJA, PRESELJENJA I  
POPRAVKE POSTOJEĆIH OBAVLJAJU VISOKOSTRUČNI  
INSTALATERI SA DUGOGODIŠnjIM ISKUSTVOM



**VODOVOD I ODVOD ZA VAŠ DOM**  
POSTAVLJANJE NOVIH,  
ODRŽAVANJE I POPRAVKA POSTOJEĆIH  
VODOVODNIH I ODVODNIH INSTALACIJA

**KVALITETNO, STRUČNO, PO PRISTUPAČNIM CENAMA I POŠTOVANJE DOGOVORENIH ROKOVA**

ESV Gas-Wasser-Heizung GmbH | Hütteldorferstraße 172 1140 Wien  
<http://www.esv-wien.at> E mail: [esv.wien@aon.at](mailto:esv.wien@aon.at) [milko\\_cazimovic@hotmail.com](mailto:milko_cazimovic@hotmail.com)



**BOŽIĆ U MIHAJLOVCU**

# **ZAVIČAJ NIKADA NIJE DALEKO, ON JE U SRCU**

U jednom od najlepših dunavskih sela Mihajlovcu kod Negotina meštani, među kojima prednjače naši ljudi koji borave i rade u inostranstvu poštuju svoje običaje i pravoslavne praznike. Posebno i najradosniji Božić. Od rane zore



kada su otišli po badnjak, do večernjeg druženja uz vruću rakiju i prijateljske priče i čestitanja.

Badnjak je ove godine sekao Aleksandar Matić, inače sin Dragiše Matića našeg kolege dopisnika Vesti iz Bona. Pored Aleksandra bila i njegova sestra Nađa Matić, kao i njihov deda Đorđe



koji je ujedno slavio i rođendan.

Za neizbežni tradicionalni „čaj“ u narodu poznat kao grejana rakija, pobrinuli su se Čeda Šogorović i Dragiša Bukić jedan od najaktivnijih članova kluba „Jedinstvo“ iz Švehata, koji nije htio da propusti božićno slavlje u zavičaju.

Rakiju za kuhanje darivali su njihovi meštani Saša Dajić vlasnik, jedne od najpoznatijih vinarija u istočnoj Srbiji i Đorđe Nikić vlasnik poljoprivrednog gospodarstva u Mihajlovcu.



**POLIKLINIKA**

**VIS VITALIS PLUS**



+381 19 545-694

+381 61 176-8888



[visvitalisplus@gmail.com](mailto:visvitalisplus@gmail.com)



БОГДА  
Vis Vitalis  
ПОЛИКЛИНИКА

Timočka 19, Negotin

1. PREGLED LEKARA OPŠTE PRAKSE
2. SPECIJALISTIČKI PREGLEDI IZ OBLASTI:

  - hirurgije
  - urologije
  - kardiologije

- interne medicine
- ginekologije
- pulmologije
- sve vrste ultrazvučnih pregleda
- kolor dopler krvnih sudova i karotida

**ZAVIČAJ**

**Decembar 2017.**



## U NEGOTINU OTVORENA SAVREMENA POLIKLINIKA

# VIS VITALIS - BRŽE DO ZDRAVSTVENIH USLUGA

U izuzetno prijatnoj atmosferi u Negotinu je otvorena prva privorna poliklinika. Veliki broj uvaženih gostiju i prijatelja porodice Nade i Cvetka Stankovića, prisustvovalo je ovom izuzetnom činu. Posebno je snažan utisak ostavio veliki broj zdravstvenih radnika, doktora i drugog medicinskog osoblja, dojučerašnjih kolega primarijusa Dr Božidara Petrovića, primarijusa Dr Živorada Didića i Dr Stanislave Kikić. Naravno nije izostala ni Dr Vidosava Paunović – Barbulović, direktor Zdravstvenog centra Negotin, kao ni brojni javni i društveni radnici i ugledni privatni preduzetnici.

Posebno su pozdravljeni Vladimir Veličković predsednik i Merlina Selenić član Privremenog organa Opštine Negotin.



- Naša poliklinika ima tri višenamenske specijalističke ordinacije sa svim novim potrebnim medicinskim aparatima kao i prijatan prijemni deo za paciente kažu Nada i Cvetko Stanković vlasnici novo-otvorene Poliklinike Vis Vitalis i nastavljaju da su Negotinu

blizu i gradovi Bor, Zaječar i Kladovo i da pacienti i iz ovih mesta, uvek bez čekanja mogu da dođu i budu pregledani od vrhunskih stručnjaka.

Naravno, tu je bila prisutna i želja lekara koji danas rade u poliklinici, da im penzija ne bude razlog da zanemare svoj dugogodišnji rad i sticanje znanja i iskustva, kako u praksi tako i skoro desetogodišnjem studiranju i specijalizaciji.

- Negotin je grad koji se polako osipa, smanjuje se broj stanovnika, pa eto mi na neki način želimo da to sprečimo ili usporimo, kaže Nada Stanković.

Inače već na početku rada je uspostavljena dobra saradnja sa Zdravstvenim centrom i drugim specijalističkim laboratorijama, po potrebi, kako bi se pacientima što pre pomoglo u dijagnosticiranju i lečenju.

Ugovorima o dopunskom radu posle radnog vremena, krug lekara specijalista biće proširen na zadovoljstvo pacijentata, a njih će svakako biti najviše među našim ljudima koji žive i rade u inostranstvu i koji tamo nemaju vremena, a često ni dovoljno novca da plate skupo lečenje.

Primarijus Dr Božidar Petrović rekao je novinarima: Posle dužeg vremena i svih procedura koje su potrebne prilikom otvaranja ovakve poliklinike mi smo dobili zeleno svetlo. Vlasnici poliklinike su Nada i Cvetko Stanković, a vodi se na moje ime.

U poliklinici radim ja kao hirurg, prim. dr Didić kao urolog, dr Stanislava Kikić internista-kardiolog, jer je za polikliniku potrebno troje specijalista. Imamo i konsultativne lekare specijaliste Sinišu Čelovečića ginekologa i doktorku Jelenu Milenković radiologa.

**Decembar 2017.**



Mi imamo dva ultra zvuka za srce, koronarne, karativne i magistralne krvne sudove i drugi za abdomen. Očekujemo uskoro da počne sa radom i pulmolog.

Pomenuo bih da imamo i lekara opšte prakse i medicinsku sestru koji su u poliklinici stalno. Prednost naše poliklinike je to jednostavno i brzo zakazivanje pregleda kod lekara specijalista, kao i pregleda ultrazvukom. Svi koji dođu biće pregledani. Trenutno nemamo laboratoriju, ali vodimo razgovore sa drugim laboratorijama, čije bi usluge koristili.

Primarijus Dr Živorad Didić je istakao da otvaranje ove poliklinike ima veliki značaj, ne samo za građane Negotina, već i šire, Jer će svi dobiti mogućnost da brže dođu do zdravstvenih usluga. Reč je istovremeno o svojevrsnom konzilijumu lekara, doajena svoje struke, koji će svojim velikim iskustvom i znanjem pomoći u određivanju adekvatne dijagnoze i terapije.



Što se tiče urologije, radiće se klasična urologija, znači dijagnostika bešike, prostate, residualni urin, muške genitalije kao i trus prostate. U domenu terapije biće sve konzervativne metode i manje operativne metode. U planu je da se radi endoskopija, odnosno cistoskopija, kao i ultrazvučna vođena biopsija prostate, takozvana trus biopsija prostate u cilju otkrivanja malignih oboljenja prostate. Ovo za nas nije početak, već nastavak dugogodišnjeg rada i nadam se da ćemo uspešno služiti ljudima i njihovom zdravlju, kao i do sada.

Mi delimo želje svih prisutnih da Poliklinika Vis Vitalis uspešno radi na zadovoljstvo građana kako Negotina, tako i Borskog i Zaječarskog okruga, i naših ljudi koji rade širom Evrope.

**ZAVIČAJ**



## ELIXIR PRAHOVO

# NA TRADICIONALNOJ SVEČANOSTI PODELJENE ZASLUŽENE NAGRADE

U susret novogodišnjim i božićnim praznicima, Elixir Grupa ostala je verna tradiciji koju ima od trenutka kada je ova ugledna firma, privatizacijom jednog dela Industrije hemijskih proizvoda u Prahowu, sredinom 2012. godine, preuzeila lidersku poziciju među firmama koje rade u ovom delu Srbije. Više stotina radnika, poslovnih partnera i prijatelja Elixir Prahowo, prisustvovalo je svečanom prijemu na kojem su podejljene i zaslužene jubilarne nagrade pojedinim radnicima.



- Pripalio mi je zadovoljstvo da vam se danas, u ime me-

služan svako od vas zaposlenih u Prahowu. U ovom trenutku, na kraju jedne naporne godine, svećemo tek deo dobrih aspekata jednogodišnjeg rada, u susret novoj poslovnoj godini uz opravданa očekivanja da bi ona mogla biti još uspešnija i bolja od ove koja ističe. To procenjujem na osnovu svega što smo tokom pet minulih godina našeg opstajanja na području Negotinske Krajine postigli, prateći i osluškujući zahthane tržišta, a mnoga od njih su nam otvorena u Evropi i u zemljama drugih kontinenata, rekla je Maja Radulović finansijski direktor Elixir Prahowo, pozdravljajući prisutne.

Kako je istaknuto u Kompaniji i u svim njenim celinama biće nastavljeno sa obukom stručnog osoblja i uložena značajna sredstva u nova istraživanja, u razvoj i unapređenje postojećih tehnoloških procesa u svim njihovim fabrikama. Posebna pažnja biće posvećena da se nastavi održavanje nivoa dobrih međuljudskih odnosa, uz već navedenu sigurnost posla, uz profesionalno usavršavanje i napredovanje u struci ili van nje.



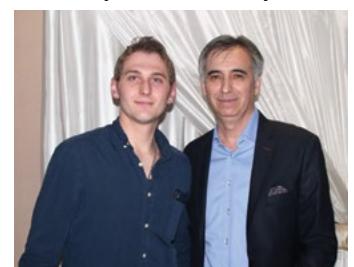
nadžmenta naše Kompanije, obratim na svečanosti na kraju još jedne kalendarske godine, u susret danima slavlja, odmora u porodičnom krugu, predaha od obaveza koje smo imali i rekli bih, podjednako ih delili. Za zavidne poslovne rezultate na koje smo ponosni, podjednako je za-

U Kompaniji veoma cene i odaju priznanje zaposlenima za obavljeni rad i trud, jer tako ostvaruju poverenje koje ih održava i povezuje. Usklađena je dinamičnost posla sa platama koje su za privatne kompanije u domaćem vlasništvu poput Elixir grupe, u kojima danas u Srbiji radi skoro

50 odsto zaposlenih, solidne i daleko su iznad onih koje se daju u firmama stranih privatnika ili u kompanijama, u pretežno državnom vlasništvu.

- Zalaganje zaposlenih umeđu i znamo da nagradimo, jer su njihovi rezultati vredni svake naše pažnje i poštovanja. Ciljevi Elixir Prahowa u narednim godinama jesu postepeno povećanje obima i kvaliteta proizvodnje i izvoza. Ali sve to, i danas, u vreme visokorazvijenih tehnoloških inovacija i robotike, ne bi bilo ostvarivo bez čoveka - radnika, a mi ga postavljamo u centar naših interesovanja i planova i tako će verujte biti i ubuduće, istakla je Maja Radulović

rant, Sanja Nikolić, laboratorijski tehničar u internoj laboratoriji, Darko Dijanović, industrijski rad-





nik za manipulaciju rinfuz sirovina i proizvodima, Dragan Šimić, saradnik na poslovima obezbeđenja objekata i imovine, Ljubivoje Ilić, industrijski radnik kontrolne sale, Milovan Đorđev, smenovođa, Nenad Lukić, industrijski radnik, Siniša Todorović, rukovodilac lučke operative, Slobodan Arsić, gumar-plastičar, Stevan Vučković, vagar drumske vage, Bojan Čučulović, dizaličar, Dalibor Stošić, industrijski radnik kontrolne sale, Dejan Blagojević, industrijski radnikgranulacije i Nebojša Stanković, manipulant tečnim sirovinama.

Nagrade uručio Ljuba Stojčić generalni direktor društva.



Zaslужeno visoko priznanje dobio je Mladen Trišić, menadžer strateških operacija u Elixir Grupi, koji je najveći deo svoje radne karijere proveo u Prahovu, uglavnom, na odgovornim i rukovodećim mestima.



Na ovoj svečanosti, devetorići zaposlenih koji su uspešno priveli kraju radni vek u ovom kolektivu, uručeni su pokloni i izražena nada da će im penzionerski dani teći mirno i srećno. Vrata i kapije

U 2017. godini, uz brojne uspehe koji su ostvareni, nastavljena je veoma uspešna saradnja sa negotinskom lokalnom samoupravom, svim opštinskim i republičkim institucijama, brojnim ustanovama i preduzetnicima, pojedincima. Lista saradnika i prijatelja je duga i mi iskreno verujemo da će se ona širiti u godini koja stiže, a od koje naravno očekujemo i više i bolje, istaknuto je u uvodnom obraćanju.



Na kraju istaknuta je želja menadžmenta Elixir Prahova, da nova godina donese svima dobro zdravlje i blagostanje. Porodičnu harmoniju i uspeh! Više para i smeša. Više slobodnog vremena za odmor i druženje. Budite ispunjeni i neka vas dobro prati, zaželeli su Maja Radulović i Ljuba Stojčić nazdravljajući prisutnima.



Kompanije uvek će im biti otvorena, rečeno je na svečanosti. U zaslужenu penziju su otisli i aplauzom pozdravljeni: Milan Aritonović, Petar Lazin, Dušan Krstić, Vladimir Adžić, Ljubiša Nedeljković, Ljubomir Kukalj, Blagoje Dimović, Božidar Simić i Staniša Vukomanović.



*U vreme privatizacije dela prahovske industrije, preuzeли smo 190 radnika, a samo nekoliko godina kasnije, tačnije danas imamo 680 zaposlenih! To je podatak vredan pažnje, kada se zna da je stopa nezaposlenosti jedan od najvećih problema na prostoru čitave Srbije. Mi radimo drugačije! Naša ulaganja u infrastrukturu su bila ogromna ali nužna, kako bi uopšte mogli da pokrenemo proizvodnju i da radimo.*

*Zahvaljujući investicijama u iznosu od preko 41.000.000 evra danas u 2017 se možemo pohvaliti proizvodnjom od preko 110.000 tona fosforne kiseline, 140.000 tona mineralnih đubriva, kao i 37.000 tona MKF-a. U Luci Prahovo, koju smo kupili ove godine i dobili dozvolu za operatorstvo, uspešno je pretovareno skoro milion tona različite robe. Za ovu godinu vezuje nas još jedan veliki poslovni uspeh. Elixir Prahovo je sredinom 2017. prodalo fabriku za proizvodnju monokalcijum fosfata fabrici Phosphea, koja je deo vođeće svetske agrobiznis kompanije Roullier Group iz Francuske. Potpisivanje ovog strateškog ugovora između Roullier-a i Elixir-a je svakako veliki događaj, pogotovo za istočnu Srbiju i Negotinsku Krajinu, gde skoro da i nema privrednih aktivnosti. U takvim okolnostima, dolazak najvećeg svetskog proizvođača feed fosfata u selo Prahovo, gde će nastaviti da razvija proizvodnju i prodaju ovih proizvoda po celom svetu, otvara nove perspektive za naš kraj.*

*Svi naši proizvodni pogoni rade po visokim evropskim standardima, sa potpuno novom opremanom i novim tehnologijama, koje odgovaraju svim svetskim parametrima, kada je reč o očuvanju životne sredine.*

*Elixir Prahovo je postalo primer društveno odgovorne firme na koju se oslanjaju zaposleni i njihove porodice, u obližnjim selima i Negotinu. Zahvaljujući našem sponsorstvu i donatorstvu značajno utičemo na promene u tim sredinama.*

*Međutim, u svemu tome ne zapostavljamo osnovnu potrebu da dobrom proizvodnjom povratimo uloženi kapital. Zahvaljujući tome, mi smo prošle godine kao Elixir Grupa dobili veoma uglednu nagradu Privredne komore Srbije, za ostvarene rezultate u privredovanju u 2015. godini. S neskrivenom radošću danas mogu da vam kažem da je 18. decembra, Elixir Prahovo nagrađeno istom takvom nagradom Privredne komore Srbije, koja se dodeljuje za uspešno poslovanje u minuloj godini.*

# TEKIJANKA DOO

# PRAZNIČNA ČAROLIJA

# NAJLEPŠI UVOD

# U NOVU GODINU

Decembar je u Tekijanki mesec sniženja, akcija, darivanja, ukrašavanja, osmeha, dobre atmosfere, gužve, prazničnog raspoloženja... Zaposleni užurbano rade da nadomeste robu na policama, izlaze u susret željama kupaca, preporučuju proizvode koji su na akciji pa čak podele neki recept za staro zaboravljeni jelo ili novi specijalitet. I sve to rade sa osmehom na licu izazivajući osećaj prijateljstva i srdačnu dobrodošlicu ka kupcima. Baš takva i treba da bude jedna domaća porodična kompanija. Upravo je to jedan od razloga dugog i stabilnog poslovanja, ove godine proslavljaju punih 28 godina. Krajem prošle godine su otvorili dva maloprodajna objekta u Knjaževcu i jedan u Zaječaru čime su svoje poslovanje proširili na šest opština Timočke krajine. I sam Deda Mraz kaže da je ove godine bio dug put dok je obišao sve opštine. Ali ni njemu to nije bilo teško, upoznao je mnogo novih divnih kupaca sa kojima je časkao, slikao se i razmenio prazničnu energiju.



U decembru se nekako najviše radujemo svim onim malim sitnicama koje život znače jer tada posmatramo praznik detetovim očima i otkrivamo lepotu poklanjanja. Veliki broj paketića su zaposleni u Tekijanki napravili kako bi Deda Mraza podelio deci. Mnogo je akcija kojima se Deda Mraz priključio i time ulepšao praznične trenutke. Priključio se akciji Crvenog krsta Kladovo gde je u hotelu Đerdap ugostio mališane ove opštine, a zatim se priključio i velikoj akciji Crvenog krsta Zaječar "Jedan paketić puno ljubavi" u cilju prikupljanja proizvoda za paketiće



koje je dobilo 150-oro dece korisnika narodne kuhinje do 12 godina slabijeg materijalnog stanja. Nije zaobišao ni akciju ZOO vrta u Boru kao ni akciju koju sprovodi MZ „Mladost“ iz Bora.

**ZAVIČAJ**

## "TEKIJANKA" DARIVALA PRVE BEBE U 2018. GODINI

Da je i ova godina počela darivanjem govori i činjenica da je u prvim danima nove godine Tekijanka obišla prodilišta u Kladovu, Negotinu, Majdanpeku, Boru, Knjaževcu i Zaječaru i darivala svako prvorodenno dete u pomenutim opštinama.

Majke koje su imale tu privilegiju da podare život malšanu koji je na svet došao prvi u gradu, dobile su novčani iznos od 30.000,00 dinara i paket sa pelenama i kozmetičkim proizvodima za bebe. Paket prozvoda su dobile i sve ostale bebe koje su se zatekle u porodilištu.



I tako, opština za opštinom, grad za gradom, Deda Mraz je darivao mnoge mališane. Obišao je decu iz Udruženja „Nada“ iz Kladova, decu Osnovne škole „Svetozar Radić“ iz Tekije, decu dečijeg hora „Vivak“ iz Negotina, specijalnu školu za osnovno i srednje obrazovanje „Vidovdan“ iz Bora, udruženje hranitelja „Vučica Marta“ iz Bora, decu Osnovne škole „Petar Radovanović“ iz Zlota... i tako podelio više od šest stotina paketića.

Paketićima su se obradovala i deca zaposlenih u Tekijanki. Tom prilikom je 250 mališana dobilo paketić od firme u kojoj je neko od roditelja zaposlen. U Tekijanki se nadaju da će se ovaj broj dece uvećati već sledeće godine.

**Decembar 2017.**



# “TEKIJANKINI” NOVI OBJEKTI U KNJAŽEVCU, ZAJEČARU I ZLOTU

Da Tekijanka krupnim koracima korača napred dokazuje otvaranjem četiri maloprodaja objekta poslednjih meseci prošle godine. Početkom novembra otvoren je prvi objekat u Knjaževcu a samo 20



dana od otvaranja tog objekta, otvoren je još jedan. Velikim brojem akcija i popustima koje kupci ostvaruju uz lojalitet kartiću ova trgovinska kuća svakim danom opravdava svoj slogan koji ponosno nosi “Najpovoljnija porodična kupovina” i time osvaja srca mnogih kupaca.

Kao doprinos i podrška obrazovanju, osnovnoj školi “Vuk Karadžić” donirala je



laptop računar dok je najvećoj i najstarijoj osnovnoj školi u Knjaževcu “Dimitrije Todorović” Kaplar poklonila prenosivu interaktivnu tablu sa obrazovnim softverom. Kako ne bi zapostavila ni najmlađe mališane, svakoj novorođenoj bebi je darivan i paket za prve dane života. Bilo je tridesetak beba krajem protekle godine.

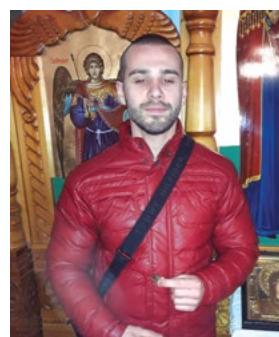
Isto se desilo i priklom otvaranja prvog objekta u Zaječaru početkom decembra kada su doneli odluku da bebi paketom nagrade svako prvorodenče dete u tom mesecu. Prilikom otvaranja objekta u Zaječaru poklonili su 20 kompleta posteljina i igračke za dečije odeljenje bolnice kako bi mališanima koji se leče ulepšali



# “TEKIJANKA” NASTAVLJA LEPU TRADICIJU ZLATNICI U BOŽIĆNIM ČESNICAMA

Tekijanka je i ove godine nastavila tradiciju lomljenja božićne česnice koju je započela pre 14 godina u kladovskom hramu. Kako je Božić najradosniji hrišćanski praznik i slavi se sa najmilijima, otuda je Tekijanka i na Božić uz svoje kupce, decu i sugrađane.

Lomljenjem božićne česnice u svim gradovima u kojima Tekijanka ima prodajne objekte šalje poruku



građanima da će godinama i decenijama koje su pred njima biti uz njih negujući porodične vrednosti. U Tekijanki kažu da su najsrećniji kada zlatnik izvuku deca, jer ko izvuče zlatnik pratiće ga sreća tokom čitave godine, a oni žele da najsrećniji budu deca.

U Kladovu je zlatnik izvukao trogodišnji Aleksandar Janković, u Negotinu trogodišnja devojčica Nikolina Antić, u Boru je zlatnik izvukla Snežana Zlatanović, u Majdanpeku Nemanja Stojanović i u Knjaževcu Anđela Ilijić.



trenutke koje provode na odeljenju. Zaječar je dobio 28 novih života a Tekijanka priliku da i Zaječarcima prenese duh porodičnog poslovanja.

Otvaranjem objekta u Zlotu u borskoj opštini, Osnovna škola “Petar Radovanović” je takođe dobila laptop računar.





# TopTourist

**NOVO** Od 16. 06. 2017.

## NEGOTIN - KLAODOVO - BEČ *(preko Rumunije)*

**OBAVEZNE REZERVACIJE KARATA**

**50%** jeftinije  
u promotivnom  
periodu

- ✓ **Garantovano 2 sata kraće putovanje**
- ✓ **Luksuzni autobusi 5\* sa kabinom za pušenje i internetom (Wi-Fi)**
- ✓ **Vozilo prati stjuardesa**



### **Polasci 3 x nedeljno**

**Iz Austrije:**

**Bus terminal Wien Stadion Centar**  
**Olympiapl. 2, 1020 Wien (U2)**  
– ponedeljkom u 18,00  
– utorkom u 18,00  
– petkom u 18,00

**Iz Srbije:**

**Autobuska stanica**  
**Denzor Negotin**  
– sredom u 16,30  
– četvrtkom u 16,30  
– nedeljom u 06,30

Austrija: ☎ +43 664 124 97 36

Srbija: ☎ Call centar 019 800 340  
0800 019 019

**denzor travel**  
[www.denzor.com](http://www.denzor.com)

*... jer Vi zaslužujete najbolje!*



Living&Travel

TURISTIČKA AGENCIJA

Život čine putovanja

PUTOVANJA  
AVIO KARTE  
OSIGURANJA  
IZNAJMLJIVANJE  
AUTOBUSA



LETO 2018

- GRČKA
- OSTRVA
- DUBAI
- ŠPANIJA
- ITALIJA
- TURSKA

NAJJEFTINIJI PAKET ARANŽMANI ZA GRČKU  
PEFKOHORI HANIOTI

Turistička agencija



Living&Travel  
JAGODINA

**GRČKA**

LETO 2018  
PEFKOHORI I HANIOTI  
CENA VEĆ OD 55 EURA

LIVING&TRAVEL DOO  
SLAVKE DJURĐEVIĆ BB, JAGODINA  
+38135/82-45-435

OFFICE@LIVINGTRAVEL.RS, WWW.LIVINGTRAVEL.RS

## KSD "BAMBI" BEČ

# ČUVARI KULTURE, TRADICIJE I PRIJATELJSTAVA

Igrači KSD Bambi iz Beča, na godišnjem koncertu društva, oduševili su publiku brojnim koreografijama. Najpre se predstavilo folklorno zabavište „Dečijom igrom“, a potom i pionirski ansambl Igrama iz okoline Smedereva „I tako samo se nekad igrali svirača. Potom je „školic“ folkloru izvela „Stare srpske igre“, da bi zatim omladinski ansambl odigrao „Šumadiju i Pomoravlje“.

U prvom delu koncerta, čije koreografije potpisuje Vladan Radojković, kojem je asistirao umetnički rukovodilac Aleksandar Pantić, a muzičke aranžmane uradio šef orkestra društva Momir Marijoković, nastupili su i veterani „Bambi +“ sa „Igom iz Lepenice“, te i pionirski ansambl sa „Vlaškim igrama iz Negotinske krajine“. Inače ovo društvo je među najbrojnijima i broji više od 170 igrača svih uzrasta.

Drugi deo koncerta bio je posvećen prvom ansamblu uz goste iz Niša Akademsko društvo „Oro“. Najbolji igrači bečkog „Bambija“ pripremili su više igara za godišnji koncert na kojem su dokazali da poseduju bogat repertoar. Tako su odigrali Igre iz okoline Beograda „Beogradski malij pijac“, Igre iz donje Jasenice „Supretak u Jasenici“, Igre iz okoline Crne Trave „A na sedetu mečke“, te i Igre iz okoline Niša „Oro trupa na sred selo“.



se igrama iz Mačve, Leskovca, Bujanovca. U programu nastupala je i pevačka grupa „Bambi“, kao i orkestar društva.

Predsednik kluba Milan Popović, povodom kraja godine, uručio je zahvalnice zaslужним članovima, posebno se zahvalivši za njihovo angažovanje u društvu.

Među „nagrađenima“ bio je i Aleksandar Arabadijev koji od ove godine vodi školu narodnih instrumenata, u kojoj polaznici mogu, besplatno, da stiču praktično i teoretsko znanje o sviranju gajdi, kavala, tambure, tapana, kemana, duduka.



U KSD „Bambi“ članovi svih generacija rado neguju srpsku tradiciju. Član veterana „Bambi +“ Vojkan Pavlović, koji se priključio ovom društvu nakon skoro dve decenije pauze od igranja, kaže da je veoma bitno za mlade da uče folklor. On je ukazao da je nekada dugo igrao, ali da je potom napravio pauzu, te ponovo pre tri godine zaigrao kada mu je čerka krenula da igra u „Bambiju“.

Prema njegovim rečima igranje folklora pruža mogućnost mladima

Gosti iz Niša, koji su izrazili veliko poštovanje „Bambiju“ za negovanje srpske tradicije na ovaj način u inostranstvu, predstavili su

**ZAVIČAJ**

**Decembar 2017.**



da imaju fizičku aktivnost, čuvaju tradiciju predaka, koju, kako ističe, ne smemo da zaboravimo, a najvažnije je da stiču prijatelje i mogu da se druže sa svojim vršnjacima na maternjem jeziku. Pavlović naglašava da su i bitna gostovanja društava iz matice, kao što je bilo gostovanje društva „Oro“ iz Niša, jer se na taj način stiču nova prijateljstva, a



naravno i nauči nešto novo.

„Svaki put kada nastupaju društva iz domovine taj nastup podstiče emocije, a imamo često i šta da naučimo, iako i mi na visokom nivou negujemo naše igre“, rekao je on.

Vladan Radojković neumorni koreograf rekao je za Zavičaj: Ja bih dodao da se druženje i slavlje nastavilo u Klubu Bambi do ranih jutarnjih časova. Meraklije iz Niša i Bambi su ostvarili jedno veliko prijateljstvo i ako Bog da putujemo kpd njih već u martu.

Pozivam ljubitelje dobre muzike da proslave 13. januara sa nama Srpsku novu godinu uz orkerstar Siniše Tufegđića u svečanoj sali Längenfelsgasse 13-15.

## DEDA MRAZ U POSETI BAMBIĆIMA

Bambijevu tradicionalnu Dedamrazijadu organizovalo je Ivan Pavlović animator i vaspitač. On je zaduzen za rad sa najmlađima u Bambiju, vodi Folklorno zabavište.

Bilo je zabava i zurka za decu. Paketiće su spakovali naši članovi roditelji dece.

A njih je bilo je oko tridesetak i što je najvažnije svi su uživali i dobro se zabavili. Bilo je zabavno i žurka za decu, je potraja.



## “JEDINSTVO” ŠVEHAT

# JEDINSTVENO ZA SVU DECA SVETA

Naš najstariji klub u Donjoj Austriji “Jedinstvo” iz Švehata i ove godine poredio je posebno veče posvećeno za decu. Prema tradiciji pred zimski raspust “Jedinstvo” je organizovalo “Šou Deda mraza”, manifestaciju na kojoj su mališanima podeljeni božićni paketići sa slatkišima, koje klub daruje.



Do pre dve godine Deda mraz je stizao u prostorije kluba, a pošto je bilo sve više mališana i klub postao pretesan, fešta za najmlađe organizovana je u “Pfarcentrumu”.

Prošle godine bilo je 60-tak mališana koji su došli po paketići i druženje sa Deda mrazom, a ostatak paketića, pošto “Jedinstvo” priprema ogroman broj poklona, uručen je udruženju “Pečlija” u Brusu.



Ove godine na “Šou Deda mraza” došlo je 50-tak dece, među kojima i sedmorice iz Sirije, koji stanuju u blizini sale, a koje je doveo prijatelj kluba Maks Rauh.

Ulogu Deda Mraza preuzeo je ove godine Slaviša Velimirović iz kluba “Bečke poete” iz Beča, koji je oduševio mališane profesionalnim nastupom. On je decu zabavljao na mnogo načina, tako da su bila oduševljena doživljajem.

Inače deca su došla sa svih strana, ne samo iz Beča, već čak i iz Gumpersdorga, a predsednik “Jedinstva” Krsta Petrišorević izrazio je žaljenje Što nije nijedno dete došlo iz Švehata.

Posle podele paketića mališanima veče je nastavljeno igrankom, a pred ponoć izvršeno je izvlačenje glavne nagrade na tomboli. Pored 160 vrednih nagrada bilo je 20-tak glavnih, među kojima je i bilo, tradicionalno, pečeno prase. Ovog puta pečeno prase osvojila je Dragica Radulović iz Beča.

Šouom Deda mraza “Jedinstvo” je završilo aktivnosti u tekućoj godini, te će klub zbog predstojećih praznika biti zatvoren do polovine januara. Sledеća zabava planirana je 10.februara 2018.kada se organizuje “Svetosavski bal”.

# Krediti & Štednja

DIMMI  
KREDITI



info tel.  
0699 105 23 728

ostvarite vaše želje uz našu pomoć...  
brzi i povoljni krediti



Najpovoljniji krediti i najbolja osiguranja  
u celoj Austriji!

Zakažite termin, jer vaše probleme mi želimo  
i možemo da regulišemo na vaše zadovoljstvo,  
najbolje i u najkraćem vremenskom periodu.

FC Dimmi & Partner GmbH  
Kaiserstrasse 109 A- 1070 Wien  
<https://www.facebook.com/dimmiFinancecenter>

## Osiguranje ...



DIMMI  
KREDITI

info tel.  
0699 105 23 728

mi osiguravamo što je vama važno ...  
najpovoljnija osiguranja

**denzor** travel

**NEGOTIN**



**DELTA GENERALI**

Osiguranje

PUTNO OSIGURANJE

... jer Vi zaslužujete najbolje!

Uživajte u čarima jeseni i zime sa nama!

*Jesenja putovanja - obilazak evropskih metropola*

*Zimovanje i wellness - Borovec, Bansko, Zlatibor, Kopaonik*

*Doček Nove godine u Evropi  
i dalekim destinacijama  
Azija, Afrika,  
Severna i Južna Amerika*

**TURISTIČKA AGENCIJA**

tel. 019/542-888

fax. 019/543-490

[www.denzor.com](http://www.denzor.com)

**AUTOBUSKA STANICA**

tel. 019/542-999

063/83 36 967

e-mail: [office@denzor.com](mailto:office@denzor.com)



*Kontakt*

*Vinarija Mikić*

*Vinarija Mikić*

SI. Rečka BB  
SRB-19313 Negotin  
+381 19 53 40 66  
+381 61 20 16 110

*Vino Mikić e.U.*

Petzoldstraße 14  
A-4600 Wels  
+43 660 34 70 617  
+43 664 91 33 900

**Soul of Balkan**  
WINE ROUTE

[www.vinarija-mikic.com](http://www.vinarija-mikic.com) [office@vinarija-mikic.com](mailto:office@vinarija-mikic.com)



**U BEČU**  
Johanna Gasse 34  
1050 Wien



*Život je svihkrat kratak da bi se pilo  
loše VINO.  
Das Leben ist zu kurz  
um schlechten Wein  
zu trinken.*

*Poreklo*

Negotinska Krajna od davnina poznata po dobrim vinima i vrednim domaćinima. Svoju ljubav prema vinu pokazivali su na taj način što su napravili vinska sela. Pimnice su nastale u 19. veku u selima Rajcu, Rogljevu i Smedovcu. U njima nisu živeli ljudi, nego Negotinsko vino, vino koje se pije u svakoj prilici.

*Klima*

Ovaj deo Srbije odlikuje se velikim brojem sunčanih dana. Iako Negotin pripada umerenoj kontinentalnoj klimi česte su prilike da temperatura prelazi i 40 stepeni Celzijusa. Takvi uslovi su idealni za sadnju vinove loze i proizvodnju vrhunskih vina.

*O nama*

Tradicija ovog kraja i vremenske pogodnosti daju nam priliku da vam predstavimo Vinariju Mikić iz Rečke nadomak Negotina. Nekada spravljanje vina za kućne potrebe se 2011. godine pretvara u modernu proizvodnju koja bazira na savremenoj tehnologiji i optremini. Naši vinogradi su zasadjeni na tri vinogorja, sve ukupno obuhvata prostor od 6 ha sa tendencijom povećanja površina. U tim vinogradima su zasadjene sedam sorti vinove loze: Traminer, Chardonnay, Merlot, Sauvignon Blanc, Burgunder, Tamjanika, Cabernet Sauvignon.



## U BEČU ODRŽANA

# SVEČANA AKADEMIJA POVODOM 115 GODINA “PROSVJETE”

Odbor Srpskog prosvjetnog i kulturnog Društva Prosvjeta u Austriji organizovao je polovinom decembra prošle godine, Svečanu akademiju povodom 115 godina od osnivanja ove značajne institucije. Tema skupa je bila "Petar Kočić, stvaralac i simbol Prosvjete".



Svečanom akademijom u novootvorenom medijskom centru "Ideahouse" u centru Beča, SPKD Prosvjeta Austrija je na prigodan način obeležila 115 godina od osnivanja "Srpskog prosvjetnog i kulturnog društva Prosvjeta" koje je osnovano 1902. godine u tada multikulturalnom Sarajevu, sa ciljem očuvanja srpske kulture i identiteta u Bosni i Hercegovini, ali i svuda gde Srbi žive.

Svečanoj akademiji prisustvovalo su pored članova bečke "Prosvjete" brojne ugledne zvanice.

"Mali hor Prosvjete" pod vođstvom Vere Simić i prof. Jelene Krstić je svojim nastupom oduševio prisutne goste. Osim srpske i austrijske himne, izveli su i himnu Prosvjete koju je napisao Aleksić Šantić, a



komponovao Branko Karakaš, upravo na inicijativu Prosvjete iz Beča.

Akademiju je otvorio Srđan Mijalković, predsednik "SPKD Prosvjeta Austrija" svojim „Slovom o Prosvjeti“. On je izjavio da su vreme, tema i mesto akademije pažljivo odabrani, jer je Petar Kočić kao simbol "Prosvjete" važan deo svog života proveo upravo u Beču u kome je napisao i najvažnija dela. "Uveren sam da ga je boravak u Beču podstakao na veliko književno stvaranje, kao i na rad na obrazovnoj i nacionalnoj emancipaciji našeg naroda u matici i rasejanju. U ime svih članova našeg odbora čestitam svima u "Prosvjeti", ali i našem narodu ovaj jubilej jer srpski narod nema mnogo institucija sa ovakvim trajanjem i ovakvim značajem."

Dr Duško Pljevlja, predavač srpske književnosti na Filološkom fakultetu Univerziteta u Banjoj Luci pozdravio je goste i zahvalio se bečkom Odboru "Prosvjete" i predsedniku Srđanu Mijalkoviću na pozivu da prisustvuje Akademiji. Njegovo predavanje na temu "Kočićev bezuslovno služenje slobodi" izazvalo je veliku pažnju prisutnih. Profesor Pjevlja je dodata da je ponosni član Gradskega odbora "Prosvjete" u Banja Luci, kao i da maksimalno podržava rad odbora u Austriji, Glavnog odbora Prosvjete i saradnju svih odbora, ma gde oni bili.

Predavanje dr Gordane Ilić-Marković, sa odseka slavistike na Bečkom univerzitetu, pod nazivom "Petar Kočić u Beču" bilo je usredsređeno na život i stvaralaštvo slavnog srpskog pisca u glavnom gradu Austrije. Solistkinja Maja Marjančević, studentkinja u klasi prof. Jelene Krstić je zapaženo učestvovala u muzičkom delu programa. Sledeći veliki događaj u organizaciji "Prosvjete Austrija" je već tradicionalni koncert koji se organizuje povodom Pravoslavne nove godine. "Srpski novogodišnji koncert" se održava već sedam godina za redom. Po prvi put neposredno posle koncerta biće organizovan i doček Pravoslavne nove godine uz ansambl "Zorule" i sjajnu kulinarsku ponudu.

## BEČ AMBASADU PREPLAVILI STIHOVI MLADIH UMETNIKA

U petak, 15. decembra 2017. godine, u svečanim prostorijama Ambasade Republike Srbije u Republici Austriji održan je poseban susret ljubitelja pisane reči. „Veče najlepših stihova“ je organizovan od strane Prosvjetinog „Kluba mladih umetnika“ i srpske Ambasade u Beču kao logičan rezultat saradnje dva entiteta koji dele zajednički cilj - čuvanje i prezentovanje srpskog kulturnog stvaralaštva.

„Klub mladih umetnika“ su u novembru kao deo srpskog prosvjetnog i kulturnog društva „Prosvjeta Austrija“ osnovali prof. Vesna Špirić i inž. Uroš Uljarević sa ciljem okupljanja mladih kreativnih stvaralaca različitih branši - umetnika, pisaca, slikara i glumaca, koji žive, rade i studiraju u Beču. Klub kroz realizaciju projekata iz oblasti umetnosti i kulture ima i cilj očuvanje i promociju srpske kulture i tradicije.

Mladi autori i ljubitelji književnosti izvodili su pripremljena dela uz pratnju kreativnih improvizacija na klaviru talentovanog klavijaturiste Milana Conića, studenta džez klavira Bečkog konzervatorijuma. Gosti događaja su uživali u rečima mladih izvođača o ljubavi, nostalgiji, hrabrosti i sreći... Publika je imala priliku da čuje i neka od najlepših dela domaće i svetske književnosti, kao na primer „Santa Maria della



Salute“, remek-delo Laze Kostića, zatim misli Matije Bećkovića, ali takođe i stihove austrijskog pesnika Rajner Marija Rilkea. Publiku su kroz program vrlo šarmantno vodile novinarke Anja Rudić i Katarina Stanisavljević. A sam događaj je ulepšao i kratak nastup Teodore Špirić, veoma mlade pevačice, koja će se uskoro bečkoj publici predstaviti prvim spotom sa pesmom na engleskom jeziku koju je sama napisala, a za koju je sama uradila i aranžman.

Nakon izvođačkog dela večeri upriličeno je koktel-druženje na kome su učesnici zajedno sa zvanicama razmenjivali utiske i analizirali dela koja su izvođena, razgovarali o izazvanim emocijama i inspiracijama. U duhu praznika, osmišljen je i poklon za sve goste - svako je dobio priliku da izvuče jedan od pripremljenih uvezanih svitaka sa nekim lepim citatom poznatih autora srpske i svetske književnosti.

Organizator: Klub mladih umetnika, SPKD Prosvjeta Austrija - Vesna Špirić i Uroš Uljarević [www.prosvjeta.at](http://www.prosvjeta.at)

**ZAVIČAJ**

**Decembar 2017.**



TRADICIONALNA PASULJIJADA U KUD "JEDINSTVO" BEČ

# GORAN ČOLAKOVIĆ - VITEZ OD ČAROBNOG PASULJA



Prvo mesto na tradicionalnoj Pasuljijadi, takmičenju u kuvanju pasulja, kluba "Jedinstvo" iz Beča, održanoj u nedelju, osvojio je Goran Čolaković.

Tradicionalno u ovo doba godine klub "Jedinstvo" organizuje Pasuljijadu na kojoj se članovi ovog društva nadmeću u pripremanju jednog od najomiljenijih srpskih jela, pasulja.

O plasmanu je odlučivao žiri na čijem se čelu nalazio Petar Nešić, koji je odlučio i da drugo i treće mesto pripadne Saši Žitniku i Ljubinki Jovanović.

Proglašenju pobednika je prethodio i kulturno umetnički program tokom kojeg su se predstavila četiri folklorna ansambala kluba "Jedinstvo" kao i talentovani recitatori.

Recitacijama su se predstavili Viktor Mišković, Dilara Cavus, Damjan Kicoranović i Nikol Marković.

Predsednik kluba "Jedinstvo" Zlatko Miloradović uručio je ovom prilikom priznanja recitatorima Teodori Mišković i Milenku Laziću koji su na minulim takmičenjima postigli zapažene rezultate u ime kluba.

Tokom programa koji je vodila Mlica Dačić bile su zastupljene sve generacije. I ovoga puta nastupila je i veteranska grupa folklorna grupa, a jedan od njenih



članova, Veliša Matić pokazao je da pored mlađih i starije generacije umeju vešto da recituju stihove.

Pasuljijadi je u ime opštinskih vlasti prisustvovao potpredsednik druge bečke opštine Adolf Haš sa svojom saradnicom Slađanom Milovanović, Hans Arsenović, potpredsednik Privredne komore Beča, Monika Honeder direktorka Bečkih penzionerskih domova kao i predsednik Zajednice srpskih klubova u Beču Borislav Kapetanović.

Nakon proglašenja rezultata, zahvalnice za učešće su dobili svi učesnici.





**KLADOVO**

# OPŠTINA POMOGLA ORGANIZACIJU NOVOGODIŠNJEG PROGRAMA ZA MLADE

Novogodišnje praznično raspoloženje u Kladovu pojačano je organizacijom programa za mlade uz nesebičnu pomoć opštine Kladovo ističe zamenik predsednika opštine Kladovo Dragan Novaković.



U tom cilju podržana je novogodišnja predstava za decu „Novogodišnji put oko sveta“ u organizaciji udruženja „Putokaz“ i režiji profesora srpskog jezika Marije Lazarević Korolije iz Kladova prikazana besplatno za najmlađe, a u Klubu mladih priređena je izložba fotografija i 3D origama u kojoj su učešće uzeli učenici kladovskih srednjih škola.



## BIBLIOTEKA „CENTAR ZA KULTURU“ KLADOVO NOVOGODIŠNJA ČESTITKA

Zaposleni u Biblioteci „Centar za kulturu“ Kladovo tradicionalno se okupljaju sa svojom decom i penzionerima koji su svojim radom obeležili prethodne godine.



Novu godinu dočekujemo sa promenama za koje želimo da verujemo da su bolje, inspirativnije i izazovnije. Uz pomoć SVIH VAS prijatelja kulture, biće nam lakše i lepše!

Srećna Vam Nova 2018. godina i budite i dalje naša kreativna i inspirativna snaga!

**ZAVIČAJ**

**KLADOVO**

# PROGRAM PREVENCIJE VRŠNJAČKOG NASILJA POD NAZIVOM “ZATO ŠTO TE SE PLAŠIM”

Program prevencije vršnjačkog nasilja pod nazivom „Zato što te se plašim“ organizovan je za učenike viših razreda osnovnih i srednjih škola opštine Kladovo, pod pokroviteljstvom opštine Kladovo.

U prepunoj pozorišnoj sali Narodne biblioteke u Kladovu, odigran je dvosatni program sačinjen od pozorišne predstave i tribinskog programa koji je ispratio i predsednik opštine Radisav Čučulanović sa svojim saradnicima.

Prvi deo programa čini predstava „Zato što te se plašim“ koja daje prikaz dobrih i loših ponašanja i uči mlađe ljude da je jedino pravo rešenje problema zdrava komunikacija. Poruka upućena kroz tekst predstave mlađima, koji pokušavaju da pronađu sebe u društvu poremećenih vrednosti, u kome je važnije šta nosiš na sebi od onoga što nosiš u sebi, jeste da je izlaz građenje svog stava, a ne prihvatanje svega što okolina nameće.

Glavnu ulogu tumačio je glumac Ivan Jevtović, koji potpisuje i režiјu, a u predstavi su igrali još i Milena Nikolić i Dejan Jajčanin. Cilj predstave je da podstakne mlađe ljude da shvate težinu svog problema i razmisle o njemu.

U drugom delu programa deci se obratio prof. dr Žarko Trebešanin, psiholog. Tokom svog izlaganja profesor upućuju decu u problem vršnjačkog nasilja, a zatim sa njima diskutuje o predstavi i temi kojom se ona bavi.



U trećem delu programa od dece se tražilo da glumcima sugerisu kako da reše određene konflikte iz predstave. Glumačka ekipa scenski dočarava predloge, tako da su deca aktivno učestvovala u programu.

Prof. dr Žarko Trebešanin svoj boravak u Kladovu iskoristio je za posetu biblioteci koju je daravao paketom vrednih knjiga.



**Decembar 2017.**

Pokrećete ili ste već pokrenuli sopstveni posao u Austriji - Beču,  
treba Vam stručno savetovanje iz oblasti marketinga i dizajna,  
treba Vam izrada raznih reklama i njihova montaža,  
treba Vam reklamni materijal

treba vam dizajn

obratite se našem stručnom timu

**STATUS - WERBETECHNIK**



Kod nas možete dobiti:

- Vrhunsko savetovanje
- Web dizajn i izrada web stranice
- Dizajniranje logoa Vase firme
- Marketinšku podršku i reklamiranje na društvenim mrežama
- Osmišljavanje i vođenje reklamnih kampanja

**SVE NA JEDNOM MESTU**  
**kvalitetno-brzo-povoljno**

Status-werbetechnik

Inzersdorferstrasse 18

A- 1100 Wien

0680/21-280753

[www.status-werbetechnik.at](http://www.status-werbetechnik.at)



Iz bogatog asortimana sopstvene proizvodnje posebno izdvajamo:

- Štampa velikih formata
- Auto foliranje od A do S
- Foliranje i oblepljivanje izloga i drugih reklamnih nosača
- Svetleće reklame i 3D slova
- Reklamne table od različitih materijala
- Banneri i transparenti za spoljnju i unutrašnju upotrebu
- Zaštitne folije protiv sunčevog zračenja i neželjenih pogleda

Razne dekorativne folije za izloge, prozore, vrata...

- Foto tapete i slike na platnu po Vašoj želji i meri
- Dekorativne slike za kuhinje i kupatila
- Plakate, posteri, flyeri, vizit karte ...
- Štampa na tekstilu, radnom odelu...

- proizvodnja i štampanje reklamnog materijala

## **DOM ZA SMEŠTAJ I NEGU STARIH LICA I LICA SA POSEBNIM POTREBAMA**

### **“VILA KATARINA” KNJAŽEVAC**

**Adresa: Karadjordjeva bb 19350 Knjaževac,**

**Tel: +381 19 732 359; 733 379; 733 479,**

**Mob: +381 62 835 22 45; 060 732 64 33**

**E-mail: demetraknj@open.telekom.rs**

**JER VI SIGURNO ZASLUŽUJETE NAJBOLJE**





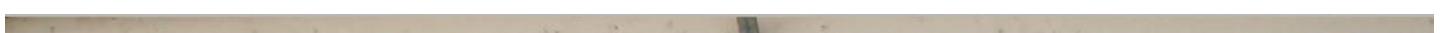
20 NOVIH AUTOMOBILA  
24 ČASA VAMA NA RASPOLAGANJU  
NAJDUŽA TRADICIJA, POSLOVNOST  
VI SAMO ODREDITE DESTINACIJU  
NAJBRŽI DOLAZAK PO POZIVU  
OD AERODROMA DO VAŠEG MESTA



IZ SVIH MOBILNIH  
060, 061, 062, 063, 064, 065, 066, 069  
I FIKSNE MREŽE 019, 011, 030...  
POZOVITE SAMO 1 98 28

MI ŠTEDIMO VAŠE VРЕME I VAŠ NOВАC

TAXI +381 1 98 28



## RADNJA ZA PRUŽANJE POGREBNIH I PRATEĆIH USLUGA

Стојковић

KONTAKTNI NEGOTIN:

+381 (0) 63 409 827

+381 (0) 19 541 928

[www.pogrebnonegotin.com](http://www.pogrebnonegotin.com)

ПОГРЕБНА РАДЊА  
"Стојковић"

PRODAVNICA  
KNEZ MIHAJLOVA BR. 70



PREVOZ POKOJNIKA IZ EVROPE ZA NEGOTINSKU KRAJINU I OSTALA MESTA U SRBIJI  
(WIEN - NEGOTIN 690 EVRA) - ŠIROK IZBOR POGREBNE OPREME

NAJBRŽA OBRADA I POMOĆ ZA DOBIJANJE POTREBNE DOKUMENTACIJE  
POSEDUJEMO KAPELU SA RASHLADNOM KOMOROM  
ZA BESPLATNO ČUVANJE POKOJNIKA DO SAHRANE

# EDDY



KFZ -MEISTERBETRIEB

KFZ - SPENGLER

REPARATURWERKSTÄTTE ALLER MARKEN

ad AUTO DIENST

Für alle  
Marken

INH.: DJURDJEVIĆ NEDELJKO



**Kvalitet, Sigurnost, Pošten rad,  
Korektan obračun i cene**

**OPRAVKE MOTORA, ELEKTRIKA,  
ISPRAVLJANJE KAROSERIJA, OPRAVKA HAVARIJE  
TEHNIČKI PREGLED § 57a, ZA SVE MARKE AUTOMOBILA**

**Tel: +43 1 545 47 35, Fax: +43 1 545 58 10  
MAUTHAUSGASSE 2A, 1050 WIEN**

**WWW.EDY.AT    EDDY-KFZ@AON.AT**

**Pon-Pet. 08-12<sup>oo</sup> i 13-18<sup>oo</sup>**



## VAŠI SPECIJALISTI ZA PNEUMATIKE

VULCO Srbija

[www.vulco.rs](http://www.vulco.rs)

**POKLON:  
Vulco peškir\***



**GOOD** YEAR

**DUNLOP**

**VULCO**  
BRZI SERVIS. ZA SREĆAN PUT.

**AUTO CENTAR ADAMOVIĆ**

\* Za kupovinu 4 pneumatika Goodyear & Dunlop u veličini 17" ili više u VULCO servisima.  
Kampanja traje od 20.03.2017. do 30.04.2017. ili do isteka zaliha. Detalji, uslovi kampanje  
i lista VULCO servisa koji učestvuju u kampanji se nalaze na: [www.vulco.rs](http://www.vulco.rs)

M. Radosavljevića Pikića 10  
 + 381 (0) 19 545 007



# PESNIČKI KRUGOVI NEMAJU GRANICE, ŠIRE SE I SPAJAJU, GRADEĆI MOSTOVE PRIJATELJSTVA

Književni krug Kladova, sumirajući rezultate i godinu za nama beleži kao izuzetno uspešnu u svojim aktivnostima i širenju saradnje sa poklonicima književnosti. Ramski sutoni u Velikom Gradištu, kostolački Orfej na Dunavu i Pesnički susreti u Vršcu već tradicionalno kladovljane svrstavaju među počasne goste. Poetski simpozijum u organizaciji Kulturnog centra Mehedinci i Okružnog saveta "Nikita Stanecku" održan u Turnu Severinu, takođe je u svoj program uvrstio predstavljanje kladovljana pisanom rečju.

Događaj koji se svojim značajem svakako izdvaja u 2017. godini jesu Dani krajinskog kruga, obeleženi u okviru festivala Dunavski trougao koji je na jednom mestu okupio savremene pesnike Srbije, Rumunije i Bugarske. Umetnički festival "Dunavski trougao" obuhvatao je dva dana posvećena poeziji u dva susedna grada - Negotinu i Kladovu, tokom kojeg je Mirča Dinesku, dugogodišnjem predsedniku Udruženja književnika Rumunije dodeljena prestižna nagrada Felix Romuliana.

-Posle gotovo dve hiljade godina jedna romanska medalja sa likom imperatora Galerija stigla je u skromne ruke rumunskog pesnika. Veoma sam uzbudjen kao dobitnik ovakvog priznanja - rekao je pesnik Mirča Dinesku ovom prilikom.

Pored Mirče Dineskua, jednog od najeminentnijih živih pesnika Rumunije, tokom manifestacije u Kladovu svoje stihove govorili su i akademik Adam Puslojić, dr Mićo Cvjetić-pesnik i glavni i odgovorni urednik beogradskih Književnih novina, Dušan Stojković – pisac i knji-



ljudi - život i misli patrijarha Pavla".

U delu festivalskog programa održanog u Negotinu predstavljeni su bugarski pesnici Zornica Klimentova, Diana Sirakova i Nenčo



Slavčev i zaječarci dr Ljubiša Rajković Koželjac i Toma Mijović što kao podatak doprinosi opštem utisku da je "Dunavski trougao" sveukupno opravdalo svoje ime i značaj održavanja ovakvog programa na ovom geografski specifičnom, pograničnom prostoru. Raznovrsnost i renome aktera, kao i sam koncept festivala postavio je visoke standarde za događaje slične tematike koje na području Istočne Srbije svakako i ubuduće treba organizovati.

Kao realizatori umetničkog festivala "Dunavski trougao" potpisali su se Umetničko udruženje "Krajinski krug" i Književni krug Kladovo.

- U martu na Svetski dan poezije održana je promocija Devetog zbornika radova Književnog kruga Kladova koji je i ovog puta animirao osnovce da se čitanjem svoje poezije afirmišu pred publikom. To je ujedno bilo pod ovim nazivom poslednje predstavljanje književnog časopisa čiji je izdavač Književni krug Kladovo.

Kako je u 2017. godini Upravni odbor doneo odluku o promeni dosadašnjeg naziva Zbornika radova u Ključ istoka, promocija i konceptualno izmenjenog već štampanog prvog izdanja očekuje nas kao početak književne 2018. godine u Kladovu. Primarni cilj svakako ostaje motivacija mladih da se izraze pisanom rečju. U godini za nama Književni krug Kladovo predviđene aktivnosti ne bi uspeo da realizuje bez podrške prijatelja Đerdap usluge A.D. Kladovo, A.D. Đerdap turist i kompanije Tekijanka i Biblioteke „Centar za kuturu“, rekla je za Zavičaj Danijela Kostandinović Barać, sekretar kladovskog Književnog kruga.



ževni kritičar, negotinci Goran Vučković i Dragoljub Firulović, borani Živko Avramović i Milen Milivojević, kao i kladovski pesnici Višeslav Živanović, Mihajlo Vasiljević, Đurđijanka Maksimović, Nadežda Balanović, Zvezdan Stefanović, Marjan Živković, Snežana Mitrović i Danijela Barać Kostandinović. Prevod stihova Mirče Dineskua govorio je Goran Čeklanović, član negotinskog Krajinskog kruga.

Gost je takođe bio i pisac Jovan Janjić, glavni i odgovorni urednik izdavačke delatnosti Udruženja književnika Srbije, autor dela "Budimo

**ZAVIČAJ**

**Decembar 2017.**

# U KLADOVU BOGATA DECEMBARSKA PRAZNIČNA KULTURNA DEŠAVANJA

Biblioteka „Centar za kulturu“ Kladovo zadnji mesec u 2017. godini započela je sa najavom svog osnivača Opštine Kladovo, da u novu 2018. godinu ulazi sa promenjenim nazivom ustanove tako da će se ubuduće zvati „Narodna biblioteka Kladovo“.

Biblioteka je i dalje kulturno-obrazovni i informacioni centar lokalne zajednice, baš kako definišu zakoni, propisi i standardi iz te oblasti, i neće izgubiti svoje mesto na široj kulturnoj mapi. Direktor Narodne biblioteke u Kladovu Žaklina Nikolić, izjavila je da je to samo podsticajni izazov koji će dodati implus kreativnog zaleta zaposlenih u cilju unapređenja kulturnog života svojih sugrađana, prvenstveno u bibliotečko-informacionoj delatnosti koja je temelj ostalih delatnosti iz kulture.



Nakon izložbe koja je oduševila meštane Kladova, u cilju negovanja istorije, kulture i tradicionalnih vrednosti, priređena je monodrama „Na kafi kod kneginje Ljubice“ čiji tekst je govorila autorka teksta i scenarija, viši kustos Muzeja grada Beograda Nataša Popovska.



Obučena u kostim iz perioda kneginje Ljubice kao domaćica svoje palate koja dočekuje posetioce i kroz životnu isповест mnogobrojna publiku je bila u prilici da na upečatljiv način upozna prvu vladarku obnovljene Srbije, čuje činjenice o najznačajnijim događajima iz vremena

kneza Miloša Obrenovića, saznaja detalje o odnosu kneza Miloša i kneginje Ljubice i brojne zanimljivosti iz njihovog privatnog života.

Knjižni fond biblioteke privoljuje se tokom cele godine. U zadnjem kvartalu ove godine, fond je bogatiji za još 469 knjiga naručenih 62. Beogradskom sajmu knjiga. Knjige su kupljene iz prihoda članarine korisnika biblioteke u iznosu od oko 280.000 dinara.

Dečje odeljenje biblioteke tradicionalno je organizovalo novogodišnju radionicu u želji da sa svojim najmlađim korisnicima ulepša predstojeće novogodišnje praznike. U zajedničkom druženju, igri i zabavi, mališani su napravili maske od šarenih papira ukrašavajući ih šljokicama i perlicama, a nakon toga su zajedno okitili jelku koja je ukras dečijeg odeljenja, poslužili se bombonama i izložili svoje maštovite radove u ulaznom holu biblioteke.

Dvadesetak mališana uz pomoć učiteljica Radmila Stefanović, Jelice Belić i Slavice Jovanović i bibliotekara, ulepšali su kraj poslovne godine svoje biblioteke, najavljujući nastavak druženja u narednoj još izazovnijoj i uspešnijoj.



Kreativni studio „Putokaz“ iz Kladova odigrao je uspešno novogodišnju besplatnu predstavu za decu „Novogodišnji put oko sveta“.

Bibliobus je tradicionalno krenuo u novogodišnju čaroliju čitanja u pokretnoj biblioteci kroz 12 naselja opštine Kladovo, i uz pomoć prijatelja kulture, porodične kompanije „Tekijanka“ podešeni su slatkiši, knjig eza čitanje koje će poslužiti u toku predstojećeg zimskog raspusta i pregršt lepih novogodišnjih želja za predstojeću novu 2018. godinu. Bibliobus i bibliotekari su zauzvrat od svojih najmlađih korisnika dobili na poklon crteže na temu „Naš bibliobus“ koji će biti nagrađeni o Božiću.

Za revnosne i vredne članove Kluba ljubitelja čitanja, pripremljena su mala novogodišnja iznenađenja u znak pažnje i posvećenosti razvoja kulture čitanje. Tema decembarskog okupljanja je roman „Tvrđava“ Meše Selimovića.

Zaposleni u Biblioteci „Centar za kulturu“ u ime svih 40 godina svog postojanja, u ime budućnosti koja je pred svima nama, sa novim nazivima, izazovima i nadama, upućuje najlepše želje za predstojeće novogodišnje i božićne praznike sa porukom; Sa kulturom se lepše živi!



# U KLADOVU USPEŠNO ODRŽANI NOVOGODIŠNJI SPORTSKI TURNIRI UZ VELIKI BROJ TAKMIČARA

Rezultati 18.novogodišnjeg turnira u malom fudbalu, šahu i stolnom tenisu Kladovo 2017. Zahvaljujemo se svim učesnicima navedenih turnira kao i Opštini Kladovo, sponzorima - roditeljima, SRC "Jezero", PS Kladovo, RTV Kladovo i drugima koji su dali svoj doprinos.

Sportski Savez Opštine Kladovo koristi priliku da svim građanima i sportistima čestita Novogodišnje i Božićne praznike.

## MALI FUDBAL

### Petlići

- 1.Brodoremont 1
  - 2.Hajduk Veljko 1
  - 3.Brodoremont 2
- Učestvovalo je šest ekipa (Porec-D.Milavac, H.Veljko 1,2 Negotin, Brodoremont 1,2 i Đerdap Kladovo).

### III - IV Razred

- 1.Zero
  - 2.GSM Shop
- Strelac Subašić Dušan - Zero  
Golman Funtunjerović Dušan - GSM Shop

### V - VI Razred

- 1.Auro
  - 2.Orlići
  - 3.Javorka
- Strelac Barbulović Miloš - Orlići  
Golman Mihajlović Veljko - Orlići

### VII-VIII Razred

- 1.Don pepe
  - 2.AC Dragi
  - 3.Comy Prom
- Strelac Zdravković Ivan - Comy prom  
Golman Šejinjanović Marko - AC.Dragi

### Omladinci

- 1.Maximal
  - 2.Mali Migovi
  - 3.Drogerija
- Strelac Milojković Lazar - Maximal  
Golman Funtunjerović Nemanja - Mali migovi

### Veterani

- 1.Boemi
  - 2.Mon ami
  - 3.Comy prom
- Strelac Šcojić Nikola - Boemi  
Golman Stevanović Milorad - Comy prom

### Seniori

- 1. AS Drobeta Turnu Severin
  - 2.Apoteka Vedem
  - 3.Shipyard
  - 4.Comy prom
- Strelac Modoranović Novica Shipyard  
Golman Grozdić Aleksandar Shipzard

## ŠAH

### Pioniri

- 1.Modrić Anja
- 2.Dragomirović David Dragomirović
- 3.Belonić Luka

### Seniori

- 1.Florić Nenad
- 2.Petrić Danilo
- 3.Bukatarević Ivan Bukatarevic

## STONI TENIS

### Devojke

- 1.Ivašković Anđela
- 2.Grekulović Anita Grekulovic
- 3.Keserović Ivana
- 4.Pakalović Marija

### Pioniri

- 1.Bogdanović Stefan
- 2.Jotov Martin
- 3.Pajić Luka
- 4.Bucić Filip

### Seniori

- 1.Sejimjanović Strahinja
- 2.Bogdanović Stefan
- 3.Bojanić Zoran
- 4.Popović Radomir

## DUBL-SENIORI

- 1.Sejimjanović - Milonić
- 2.Anđelić - Bogdanović
- 3.Popović - Klencovljević
- 4.Bojanić - Pavlović





Na prodaju renoviran stan u srcu centralne gradske pešačke zone u Beogradu, na samo trideset metara od česme u Knez Mihailovoj ulici površine 25,5 m<sup>2</sup>. Zgrada je odlično održavana sa lepim mermernim ulazom i centralnim grejanjem.

Cena: 105000 EUR  
kontakt +381 63 8395977 Branislav

**Na najlepšem delu Dunava, samo 500 metara od plaže na Kusjaku.**

**MOTEL STOJKOVIĆ 400kvm, 12 ari plac, sopstveni parking**

**Sva tri objekta 800kvm, 60 ari plac**



**POVOLJNO! Za sva obaveštenja 062 547 232**



## FOTO JUNIOR

BUDITE POSEBNI, NEKA VAŠE SVEČANOSTI  
POSTANU NAJLEPŠE USPOMENE  
KOJE NIKADA NE BLEDE, JER SU SNIMLJENE  
UMETNIČKI I KRISTALNO ČISTO. PRAVA ADRESA JE  
PROFESIONALNI FOTO STUDIO ZA VIDEO SNIMANJE  
I IZRADU FOTOGRAFIJA NA LICU MESTA.  
IZRADA ORIGINALNIH FOTO KNJIGA, ALBUMA,  
UNIKATNIH POZIVNICA ZA VAŠE SVEČANOSTI.  
GARANCIJA ZA SVE NAŠE USLUGE,  
SU SVI NAŠI ZADOVOLJNI PRIJATELJI  
ČIJA SMO SLAVLJA OVEKOVEČILI  
KONTAKT: TEL. 0699 17 555 035 ILI FB FOTOGRAF JUNIOR





**Logopedsko – defektološki tretman  
sa decom predškolskog i školskog uzrasta:**

- podsticanje razvoja govora u ranom uzrastu, korekcija glasova
  - deca sa posebnim potrebama,
  - deca ometena u psihofizičkom razvoju
- Čuvanje dece sa posebnim potrebama i dece ometene u psihofizičkom razvoju uz adekvatnu stručnu pomoć u kućnim uslovima.

**Diplomirani logoped defektolog  
sa dugogodišnjim praktičnim iskustvom**

**Suzana +381 60 407 58 00**

**Prodajem komforan, renoviran dvosoban stan (70 m<sup>2</sup>)  
u Negotinu (naselje Borska, 2 minuta hoda od centra),  
prvi sprat**

**Stan je uknjižen i ima : centralno grejanje, klimu,  
hrastov parket, fiksnu telef. liniju,  
kablovsku TV, dve terase, prostrani podrum itd.**

**Više informacija na telefon : + 381 63 278 158**

## **ОБУЋАРСКА РАДНЯ**

- > Narezivanje svih vrsta ključeva
- > Sve vrste obućarskih usluga
- > Oštrenje makaza, noževa...
- > Zamena rajsferšlusa



**Stiklić Vitomir -Vita**

S. Radosavljević, 19300 Negotin  
Tel: +381 19 556 656 - Malajnica  
Mob: + 381 63 81 18 567



ЗЛАТАР  
ЧАСОВНИЧАР  
**ТОДОРОВИЋ**  
Време је на нашој струни.

Жељко Тодоровић

власник

Улица ЈНА 2, 19300 Неготин

Телефон: 019/546 671

Мобилни: 063/414 676





## VIDOVITA MARA

SVOJIM SPOSOBNOSTIMA POMAŽE  
LJUDIMA - SPAJA VAS SA VOLJENOM  
OSOBOM - DA LJUBAV I VERNOST  
KRASE VAŠ BRAK - UNIŠTAVA SVE  
VRSTE LOŠE ENERGIJE - VAŠ ŽIVOT  
UČINIĆE BOLJIM I VRATITI MIR I  
NAPREDAK U VAŠ DOM

DALJINA NIJE PREPREKA  
POZOVITE: +381 63 74 88 009  
ili Viber +381 63 724 90 10  
+381 63 823 65 84  
Telefon za pozive iz Nemačke:  
+49 15163 87 56 08

CIP - Каталогизација у публикацији  
Народна библиотека Србије, Београд

352(497.11)

ZAVIČAJ : narodne novine / glavni i  
odgovorni urednik Kristina Radulović. - God.  
1, br. 1, (2001) - . - Negotin : Agencija  
Kristi, 2001- (Negotin : Colorgrafx). - 30 cm

Mesečno

ISSN 1451-088X = Zavičaj (Negotin)  
COBISS.SR-ID 177774599



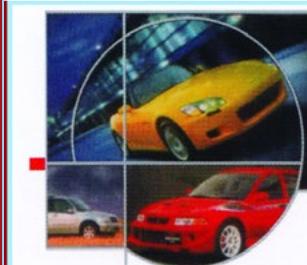
PREVOD  
PREPISKA  
INOSTRANE PENZIJE

### "BIRO PIONIR"

19300 Negotin  
Milentija Popovića 58  
Usl. tel/fax: 019/543 476  
Mob. 063/10 60 127  
e-mail: biro.pionir@gmail.com

Već 26 godina sa vama!

Draga Mrvoš Vesna Mrvoš  
Sudski tumač i prevodilac za nemački jezik



AUTO-ELEKTRO SERVIS  
**BUKI**

Đorđe Vasić

Samarinovački put bb  
Negotin

019/ 543 405  
063 8 216 702

**CarWash**

ELEKTRO-BUKI  
SADA POVIŠENO  
SERVISE



AGENCIJA „KRISTI“ NEGOTIN, UL. SRBEJOVANOVIĆA LII / 5 19300 NEGOTIN  
DIREKTOR DRAGIŠA RADULOVIĆ, GL. I ODG. UREDNIK KRISTINA RADULOVIĆ  
LIST UREĐUJE REDAKCIJSKI KOLEGIJUM  
NOVINARI I DOPISNICI: VESNA RADULOVIĆ, DANIJELA BARAĆ KOSTANTINOVIĆ,  
DRAGIŠA BUKIĆ, RATOMIR ILIĆ, ŽIVOJIN MARKOVIĆ, RAJO ĐOKIĆ JUNIOR, NENAD ŠULEJIĆ,  
DRAGAN KRAČUNOVIĆ, BRANKO PANTIĆ, DRAGOSLAVA VELJKOVIĆ MADŽAR I MIREL TOMAS  
TIRAŽ: 10 000 PRIMERAKA

E - MAIL: ZAVICAJ@LIVE.COM NOVINEZAVICAJ@GMAIL.COM

WWW.NOVINEZAVICAJ.COM TELEFONI: +381 19 541 898, +381 63 412 948,

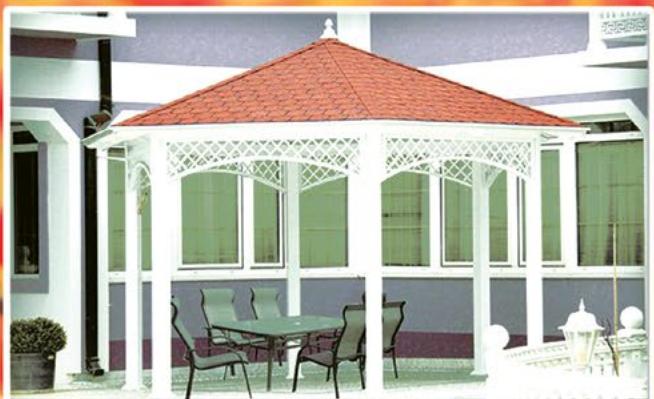
+ 43 699 18 268 345 , + 43 699 104 64 316

# ALUMINEX

**euroline**

Pakujte na prava vrata!

PROZORI I VRATA OD ALUMINIJUMA I PVC  
ROLETNE, STAKLENE BAŠTE, GARAŽNA VRATA, STAKLO...



A - 0681 8 115 4 115

A - 0681 8 115 4 115

**ALUMIL**  
aluminum systems



**stublina**  
Openhouse Technology

*Sigurna budućnost za vašu porodicu*

**ALUMINEX euroline**

19316 KOBIŠNICA, NEGOTIN

**tel: 019/550-598 063/10-60-111 063/10-60-166**

aluminex.euroline@yahoo.com

[www.aluminex.rs](http://www.aluminex.rs)



**SIEGENIA AUB**

**ALUMINCO**